YUKON WILD

GUIDE D'OBSERVATION DE LA FAUNE

NOUVELLE VERSION

à partir des premières neiges

102-06879/

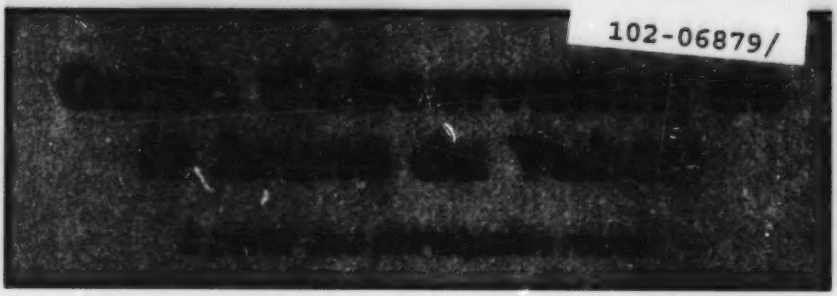


Table des matières

Introduction 1
Etiquette 2
Précautions 2
Conseils 3
Habitat 3
Plein air 7

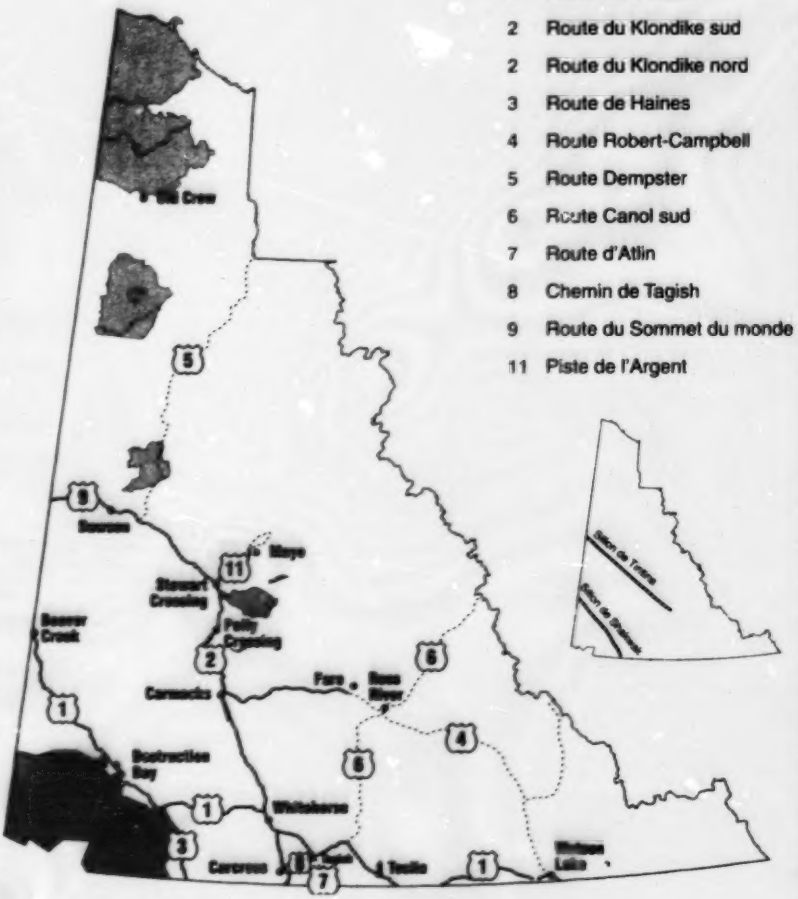
Route de l'Alaska ..... Route 1 9
Route du Klondike sud ..... Route 2 22
Route du Klondike nord ..... Route 2 24
Route de Haines ..... Route 3 30
Route Robert-Campbell ..... Route 4 32
Route Dempster ..... Route 5 36
Route Canol sud ..... Route 6 40
Route d'Atlin ..... Route 7 42
Chemin de Tagish ..... Route 8 42
Route du Sommet du monde ..... Route 9 43
Piste de l'Argent ..... Route 11 44

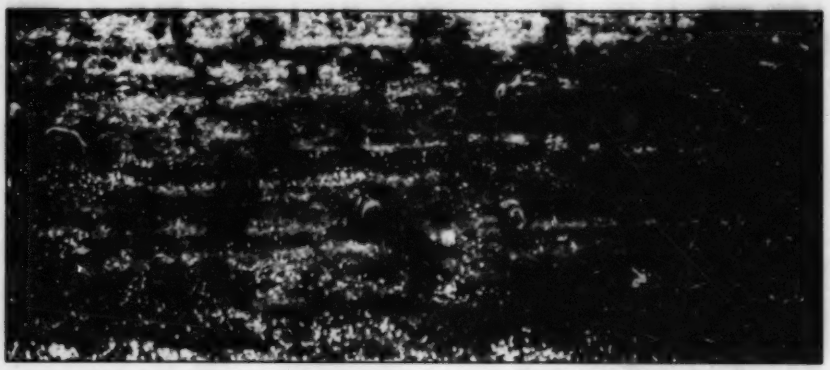
Sources d'information 46
Index : espèces et habitats 48
Index : sites d'observation 52
Adresses utiles 54

Sauf indication contraire, tous les droits d'auteurs des photographies reviennent à B. Bennett ou au gouvernement du Yukon.
Photographie de la page couverture : *spermophile arctique*

©2001

Available in English as "Yukon's Wildlife Viewing Guide," published in 2000.


ROUTES DU YUKON
1 Route de l'Alaska
2 Route du Klondike sud
2 Route du Klondike nord
3 Route de Haines
4 Route Robert-Campbell
5 Route Dempster
6 Route Canol sud
7 Route d'Atlin
8 Chemin de Tagish
9 Route du Sommet du monde
11 Piste de l'Argent
Old Crow
Beaver Creek
Stewart Crossing
Mayo
Pelly Crossing
Carmacks
Faro
Ross River
Destruction Bay
Whitehorse
Carcross
Teslin
Watson Lake
Chaîne de Tintina
Chaîne de Brabazon
Légende
site d'observation
site d'interprétation
camping
terrain de pique-nique
parcs et zones protégées
point d'intérêt
ville/village
traversier
eau
numéro de route
route principale
route secondaire
route de gravier



Harde de caribous de la Porcupine

Introduction

Lorsqu'on parle de la faune, la plupart des gens imaginent de vastes troupeaux de caribous, un orignal majestueux ou un grizzli occupé à pêcher dans les eaux cristallines d'un cours d'eau de montagne. Cependant, au Yukon, le mot «faune» englobe beaucoup plus que les gros mammifères; il est presque synonyme de «nature». En effet, le Yukon a la réputation d'être le territoire de 4 espèces d'amphibiens, de 62 espèces de mammifères (y compris les humains!) et de 279 espèces d'oiseaux. À cette riche faune s'ajoutent 1150 espèces de plantes et plus de 1500 espèces d'insectes. La plupart des gens aiment bien observer la nature l'été, mais il faut reconnaître que tout ne disparaît pas avec l'arrivée de l'hiver. Pour savoir comment observer la nature, le secret consiste à savoir où aller et comment s'y prendre.

Votre tâche consiste maintenant à trouver les espèces dissimulées dans le paysage en vous aidant du présent guide, un guide qui, précisons-le, n'a pas la prétention d'être complet. De nombreuses espèces, comme le lièvre d'Amérique, vivent partout au Yukon et pas uniquement dans les sites mentionnés. Il y a tant à faire et à voir qu'un seul guide ne peut tout contenir. Toutefois, nous croyons vous avoir présenté un bon échantillonnage des points saillants.

Dans le présent guide, les sites sont répertoriés selon la route et la borne kilométrique près desquelles ils se trouvent. Les routes ont changé au fil des ans; le tracé de certaines est plus court qu'à l'origine. Notez que les bornes kilométriques que vous verrez en bordure de la route ne servent qu'à vous donner une idée approximative des distances.

La description de chaque site d'observation de la faune comprend ce qui suit :

- une description des activités possibles;
- une brève description des pistes ou des parcours navigables, y compris le coefficient de difficulté, la longueur, et le temps nécessaire;
- la meilleure saison de l'année pour observer l'espèce faunique indiquée.

Les campings et les aires de repos du gouvernement du Yukon sont également indiqués. La plupart du temps, ce sont d'excellents endroits pour profiter de la nature sauvage du Yukon. Les sites accompagnés d'un symbole de jumelles (👓) et des mots «Yukon Wild» sont des sites d'interprétation et d'orientation aménagés. Vous y trouverez des renseignements utiles sur la région. Aux pages 46 et 47, vous trouverez une liste d'ouvrages recommandés portant sur divers aspects de l'observation de la nature au Yukon.

Étiquette

Lorsque vous circulez dans la nature du Yukon, gardez toujours ce qui suit à l'esprit :

- Ne laissez jamais vos animaux de compagnie en liberté dans la nature, et il est interdit de les laisser poursuivre ou harceler les animaux sauvages.
- Transportez votre nourriture dans des contenants scellés et rapportez vos ordures avec vous. Les ours sont attirés par les odeurs de nourriture et d'ordures. Une fois qu'ils ont associé les humains à la présence de nourriture, ils deviennent dangereux et il faut les éliminer. Un ours qu'on s'amuse à nourrir est un ours condamné à mourir.
- La flore arctique est fragile. Utilisez donc les pistes et les passerelles aménagées pour réduire les dommages au minimum.
- Si jamais vous observez une bête ou un oiseau qui vous paraît «orphelin», laissez-le sur place. Ses parents sont sans doute près, n'attendant que vous vous éloigniez pour venir s'occuper de leur rejeton.
- Tout oiseau qui adopte un comportement «bizarre», qui crie ou qui passe en rase-mottes au-dessus de votre tête tente sans doute de vous inciter à vous éloigner en douceur de sa nichée. Beaucoup d'oiseaux nichent au sol et sont exposés aux piétinements. En circulant hors des sentiers battus, vous risquez d'effrayer un oiseau qui couve, le forçant à quitter son nid et à ainsi exposer ses petits aux prédateurs.
- Respectez l'espace des autres amants de la nature.
- Ne laissez personne harceler les animaux sauvages. Signalez toutes les situations illégales de chasse, de piégeage ou de pêche au programme anti-braconnage de la Direction des services en région au 1-800-661-0525.

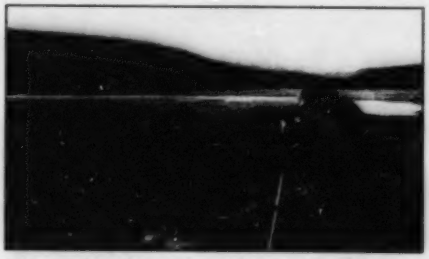
Précautions

Pour bien vous préparer à circuler en toute sécurité dans la nature du Yukon, procurez-vous un exemplaire gratuit de *Dans la nature sauvage du Yukon* dans un des centres d'accueil touristique.

- Il est déconseillé de nourrir les animaux sauvages, ne serait-ce que pour leur éviter des problèmes de santé. De plus, tout animal qui s'habitue à la nourriture d'origine humaine risque de devenir nuisible et d'être condamné à être éliminé. Les Yukonnais s'efforcent de préserver leurs ressources fauniques. Par conséquent, essayez de faire votre part en évitant de nourrir les animaux, pour votre sécurité et pour la leur.
- Le feu joue un rôle important dans le cycle de vie de la forêt boréale. Toutefois, les feux de forêt se font de plus en plus fréquents en raison de l'insouciance des usagers de feux de camp. De grâce, faites attention. Assurez-vous que votre feu de camp est bien éteint avant de quitter votre campement.
- Les arbres en surplomb des cours d'eau, les grands arbres morts et les arbres où nichent les oiseaux sont importants pour l'habitat faunique. Il est illégal de toucher à un nid d'oiseau. Veuillez donc respecter la nature et les animaux qui y habitent.
- Que vous soyez en canot, en kayak, en randonnée ou en camping, vous devrez prendre quelques précautions pour assurer votre confort et votre sécurité. Apportez des vêtements chauds avec vous, car les changements de température sont imprévisibles au Yukon. Portez des chaussures appropriées pour le type de terrain sur lequel vous allez circuler. Si vous circulez sur des pistes ou des routes non balisées, prenez une boussole et une carte de la région avec vous. Apportez aussi suffisamment de nourriture. Bien entendu, il est agréable de compléter son repas avec des baies fraîches cueillies en cours de route, mais il ne faut pas compter sur la nature pour sa subsistance.

Conseils

Pour découvrir la beauté insoupçonnée du territoire, éloignez-vous des sentiers battus. Souvent, la meilleure façon de voir des animaux sauvages dans leur habitat naturel est de s'éloigner des corridors routiers achalandés. Voici trois conseils qui devraient vous permettre d'augmenter vos chances.



Observation du cygne sur la route de Haines

- Prenez votre temps et évitez de faire du bruit. Prévoyez de nombreux arrêts le long de votre trajet. Balayez lentement le paysage du regard. Il peut arriver que les animaux qui se sont réfugiés à votre approche sortent de leur cachette une fois que tout est calme.
- Habituellement, les animaux sauvages se manifestent surtout tôt le matin et en soirée. Prenez donc l'habitude de faire une petite promenade avant le petit déjeuner ou après le repas du soir. Vous pourriez être agréablement surpris. Enfin, n'oubliez pas qu'en été, sous nos latitudes, la «soirée» s'éternise toute la nuit.
- Prenez des jumelles, un télescope d'observation ou un téléobjectif pour mieux voir les animaux ou prendre de meilleures photos sans devoir trop vous approcher, ce qui pourrait effrayer les animaux ou vous placer en situation dangereuse.

Habitat

Pour vous assurer de pouvoir observer une espèce en particulier, il faudra déterminer d'abord son habitat, c'est-à-dire là où elle vit. Si vous apprenez à reconnaître les habitats du Yukon et les espèces animales qui y vivent, vous aurez la chance d'assister à des spectacles des plus saisissants. Chaque espèce choisit son environnement en fonction de ce qu'il peut lui procurer : eau, nourriture, espace et abri contre les éléments et les prédateurs. Imaginez que vous êtes détective de la faune : cherchez les indices que les animaux laissent derrière eux, comme les traces dans la boue, les déjections, les éraflures sur les troncs d'arbre et les bois caducs des cervidés.

Les espèces peuvent changer d'habitat au fil des saisons et selon la disponibilité de la nourriture. Certaines préfèrent se tenir à la limite de deux habitats différents. Les descriptions que vous trouverez dans le présent guide contiennent les renseignements de base dont vous aurez besoin pour reconnaître les milieux de vie des animaux sauvages.

Les nombreux habitats du Yukon sont divisés en six catégories : eau calme, eau mouvante, forêt boréale, montagne, toundra arctique, eau salée et côte.

Eau calme : lacs et terres humides

Les eaux calmes comprennent certaines terres humides et les lacs. Les terres humides comprennent les plans d'eau peu profonds où la flore aquatique et riveraine est abondante. De nombreuses variétés d'orchidées poussent sur les rives humides et fleurissent en juin et en juillet. Les terres humides où la végétation est abondante sont un bon habitat pour le grand brochet (ou brochet du Nord).

Les terres humides sont également le lieu de nidification, d'alimentation et de refuge pour les oiseaux aquatiques comme le petit fuligule, le canard pilet, la sarcelle d'hiver et le canard d'Amérique.

Les cloches, ou monticules, qu'érigent les rats musqués et que l'on peut voir sur la surface glacée des lacs dès le début de l'hiver sont fréquentés par leurs maîtres d'œuvre tout au long de l'hiver et du printemps. En effet, les rats musqués viennent s'y nourrir et s'y reposer et s'en servent comme remises pour la nourriture.

Si vous voyez des souches taillées en pointe et des cabanes en forme de dôme situées près d'une pile de branches submergées en partie, vous pouvez être certain qu'il y a des castors dans les environs.

L'été, les terres humides constituent une source de ravitaillement importante pour l'orignal et lui fournissent également une voie de fuite face aux prédateurs comme le loup gris et le grizzli. En été, le régime de l'orignal est composé de plantes aquatiques, de bourgeons et de feuilles de saule.

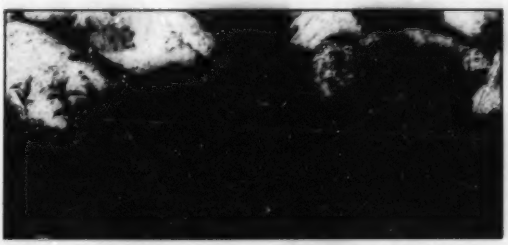
La paruline jaune et de nombreuses autres espèces d'oiseaux chanteurs nichent près des terres humides. Certains oiseaux se nourrissent d'insectes dont les larves aquatiques éclosent en juin et en juillet.

Les grands lacs abritent des espèces de poissons qui composent le menu du balbuzard pêcheur et du pygargue à tête blanche. On trouve également sur ces lacs le plongeon huard, bien connu pour son chant mélancolique. Le milieu lacustre est également l'habitat du touladi et du grand corégone. L'automne, ces lacs attirent les oiseaux aquatiques migrateurs par centaines.

Eau mouvante : ruisseaux, rivières et fleuve

De nombreuses espèces de poissons et d'oiseaux ont pour habitat les eaux mouvantes. L'ombre arctique et le grand corégone sont des espèces qu'on trouve un peu partout dans les cours d'eau du Yukon. Ces eaux attirent également de nombreux prédateurs. Par exemple, le régime du vison est composé de rat musqué, de souris, de lièvre d'Amérique, de poisson, de grenouille et, à l'occasion, de certains oiseaux. La loutre de rivière préfère le poisson mais, à l'occasion, elle fouille le lit des cours d'eau à la recherche d'insectes aquatiques. Il lui arrive également d'agrémenter son ordinaire d'oiseaux, de rats musqués, de musaraignes et de campagnols. Le vison et la loutre de rivière mettent bas dans la tanière abandonnée d'un castor ou d'un rat musqué. L'orignal aime également venir se nourrir près des cours d'eau. L'arlequin plongeur niche sur la rive de cours d'eau tumultueux et se nourrit d'invertébrés aquatiques, tout comme c'est le cas du cincle d'Amérique. Le chevalier grivelé fouille les barres exposées et la boue des rives à la recherche d'invertébrés. Dans la plupart des escarpements en surplomb des cours d'eau, on peut trouver des colonies d'hirondelles de rivage. En juillet et en août, les barres, serties dans le bleu des cours d'eau, se parent des hampes roses de l'épilobe à feuilles larges. En se laissant descendre en canot au fil de l'eau, on peut avoir la chance d'apercevoir un ours venu se nourrir d'herbes et de prêle. La nuit tombée, on peut entendre le loup pousser sa complainte à l'astre de la nuit.

Vers la fin de l'été et en automne, durant la montaison du saumon, il est conseillé de demeurer à l'affût du grizzli venu se gaver de poisson, surtout près des cours d'eau bruyants.



Loutre de rivière *Stephen J. Krasemann*

Forêt boréale

Forêt boréale *Stephen J. Krasemann*

La forêt boréale fait partie d'une grande bande boisée de la région circumpolaire, composée en majeure partie de conifères. Elle couvre les régions subarctiques de la Russie, de la Scandinavie et de l'Amérique du Nord. On y trouve divers habitats. L'épinette blanche, l'essence la plus répandue dans la région, pousse dans divers types de sols, mais elle atteint ses plus grandes dimensions en bordure des rivières. Le pin de Murray pousse dans les régions sèches où le sol est bien drainé. On trouve souvent dans ces régions des champs de lichen, source de nourriture importante en hiver pour le caribou des bois. Le peuplier faux-tremble pousse sans difficulté sur les pentes dégagées et dans les brûlis. L'écorce du tremble est lisse, d'un vert blanchâtre et crayeux. Son nom vient sans doute du fait qu'à la moindre brise, ses feuilles se mettent à «trembler». L'épinette noire pousse dans des sols mal drainés, même sur des plaques de pergélisol. Grâce à son système radiculaire qui s'étend en profondeur, le peuplier baumier pousse le long des rivières et en terrain humide où ses racines demeurent en contact avec les sources d'eau tout au long de l'année.

Le tapis forestier est couvert d'une variété de plantes : le cornouiller du Canada, la pyrole à feuilles d'Asaret, la linnée boréale, la shépherdie du Canada et le lédon du Groenland poussent dans la forêt claire. Les arbres morts et les chablis sont des abris pour de nombreux animaux, comme le campagnol et l'écureuil roux, qui font partie du menu de la martre des pins. Tendez l'oreille et vous entendrez le cri de l'écureuil roux et les déplacements de la gélinotte sur le sol de la forêt. La forêt d'épinettes et de trembles est tout indiquée pour la chouette lapone, qui niche au début du printemps. Le mésangeai, ou geai du Canada, est un chapardeur sans vergogne qui n'hésite pas à piller les tables de pique-nique sous le regard ahuri des campeurs. On peut entendre le chœur du roitelet à couronne rubis, du junco ardoisé et de la mésange à tête brune jusqu'à la fin de juillet.

Tremble, épinette blanche

On trouve dans les brûlis récents de nouvelles pousses de graminées, de buissons et de baies qui attirent l'orignal et l'ours noir. Le lièvre d'Amérique se réfugie en forêt, à l'abri de prédateurs comme le lynx, et il se nourrit dans les bosquets de saules et dans les brûlis. Le renard roux et le coyote se nourrissent de petits mammifères et d'œufs. En mai, les flancs de colline exposés au sud se teintent du bleu violet de l'anémone pulsatille. Normalement, le raisin de couleuvre, le raisin

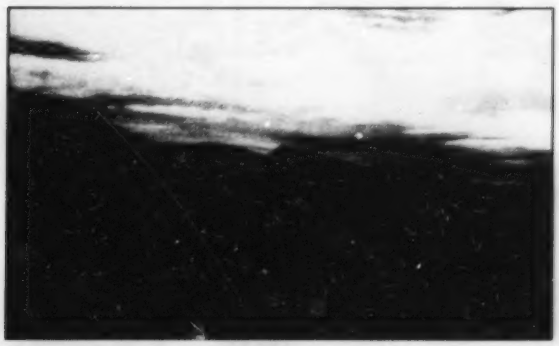
d'ours et l'armoise douce poussent sur les versants arides où le wapiti et le cerf mulet viennent brouter les herbes fraîches. Le tamia mineur et le spermophile arctique choisissent souvent ces mêmes versants ensoleillés pour y creuser leur trou.

Montagne : habitats alpins et subalpins

Au delà de la limite forestière se trouve un habitat au climat frais. À de nombreux endroits au Yukon, il est difficile de déterminer où se termine la toundra alpine et où commence la toundra arctique. Les graminées et le carex, de même que, dans les milieux particulièrement arides, la dryade à feuilles entières et le raisin d'ours sont les espèces végétales les plus répandues aux altitudes élevées et moyennement élevées. Le sapin subalpin, le bouleau nain et le saule poussent dans les régions subalpines. Le mouflon de Dall et la chèvre de montagne se nourrissent sur les pentes herbeuses, à proximité de pentes escarpées où il leur est possible de prendre la fuite à l'approche d'un prédateur comme le loup ou le grizzli. L'été, le bison des bois fréquente la région alpine près d'Aishihik. Grâce à son plumage dont la couleur s'adapte à l'environnement au fil des saisons, le lagopède arrive à échapper à l'œil perçant de l'aigle royal et du faucon gerfaut. Dans le pré alpin, vous entendrez le cri strident de la marmotte des Rocheuses et le doux pépiement du pica à collerette, un cousin du lièvre d'Amérique, qui fréquente les tas de pierres sur les tabliers d'éboulis. Pour construire sa tanière, il tire parti de toute une variété de plantes poussant dans son habitat, y compris la dryade à feuilles entières, le lupin arctique, l'oxytrope brillant, le gaylussacia touffu, le raisin d'ours et diverses graminées. Le grizzli se nourrit de graminées, de baies sauvages et d'autres plantes. Il débusque également les colonies de spermophiles arctiques. Le caribou des bois se nourrit de carex en été.

Toundra arctique

Normalement, lorsqu'on parle de la toundra arctique, on veut parler du territoire qui s'étend vers le nord, à la limite forestière. Cependant, au Yukon, la toundra arctique est parsemée d'îlots de forêt boréale allant presque jusqu'à la côte arctique. L'environnement est caractérisé par la présence de pergélisol (pingos et sol géométrique), de terres humides et de plantes basses comme les mousses, les lichens, la linaigrette du Canada, le bouleau nain et le carex. Les nombreuses terres humides de la toundra attirent une variété d'oiseaux qui viennent y nicher. Le cygne siffleur, le plongeon catmarin, l'harelde kakawi et le phalarope à bec étroit construisent leur nid avec des herbes, en bordure de terres humides. La paruline à calotte noire, le bruant à couronne blanche et le sizerin flammé nichent dans les saules et les bouleaux nains poussant en terres humides. Le labbe à longue queue survole la toundra à la recherche de petits mammifères, d'œufs d'oiseaux de la toundra ou d'oisillons.



Monts Richardson, route Dempster

Eau salée et côte

La côte comprend de nombreux habitats, dont les plages et les flèches, les falaises, la banquise, les lagons et la plaine côtière. La mer de Beaufort accueille durant une certaine période de l'année le béluga et la baleine boréale, de même que les phoques barbu et annelé. L'ours blanc passe l'été à chasser le phoque annelé le long de la banquise, loin de la côte. Le bruant des neiges, le sizerin flammé et le bruant lapon annoncent l'arrivée du printemps sur la côte nord. L'eider à duvet, la sterne arctique, la buse pattue et de nombreuses autres espèces d'oiseaux passent ici le bref mais intense été arctique. En juillet, l'île Herschel grouille de vie. Les fleurs de pédiculaire laineuse, de lupin arctique, de dryade à feuilles entières et de palémoine superbe tapissent le sol. Partout ailleurs, la plaine côtière est distincte de la toundra. Le harfang des neiges, le renard arctique et de nombreux autres prédateurs dépendent pour leur survie des populations de petits mammifères comme le lemming et le campagnol. Le loup gris et le grizzli de la toundra sont les principaux prédateurs du caribou de la toundra.

Plongeon catmarin *Stephen J. Krasemann*

Plein air

Camping

Le gouvernement du Yukon, Parcs Canada et certaines entreprises commerciales offrent toute une gamme de terrains de camping adaptés à tous les goûts et à toutes les bourses. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les terrains de camping privés, consultez le *Guide Vacances officiel du Yukon*.

Pour camper dans les parcs du Yukon, vous devrez vous procurer un permis territorial auprès d'un centre d'accueil touristique, d'un bureau du ministère des Richesses renouvelables, d'un agent territorial, dans un magasin de la Société des alcools ou auprès d'un autre fournisseur, par exemple dans certaines stations-service, dans un relais routier ou dans un magasin affichant l'enseigne orange indiquant «*Daily Yukon Camping Permits Sold Here*». Vous pouvez acheter autant de permis que nécessaire. On trouve dans chaque terrain de camping un poste d'inscription où vous êtes invité à déposer la portion d'enregistrement attachée à votre permis.

Randonnées et excursions

Le nombre de pistes de randonnée et d'excursion au Yukon est pour ainsi dire infini. Que ce soit pour une petite promenade facile ou pour une excursion à haut degré de difficulté nécessitant plusieurs jours, vous trouverez certainement la piste qui vous convient. La plupart des pistes décrites plus en détail dans le présent guide sont balisées, c'est-à-dire qu'elles sont bordées d'enseignes et faciles à suivre. Pour ceux et celles animés d'un grand esprit d'aventure, il existe de nombreuses pistes non balisées

mais tout aussi accessibles. Quelques guides spécialisés contiennent des renseignements sur certaines régions en particulier. Les amants de la faune peuvent ainsi avoir accès à toute une gamme d'habitats fort variés.

La rivière Lewes

La navigation

Toute excursion sur l'un des nombreux cours d'eau du Yukon, ou sur les eaux calmes de l'un des lacs du territoire, est sans doute la meilleure façon d'observer un large éventail d'espèces d'animaux sauvages. Certaines entreprises louent des canots; vous pouvez également organiser une excursion par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée en excursion en canot ou en radeau pneumatique. Consultez le Guide *Vacances officiel du Yukon* pour obtenir une liste de ces entreprises.

Avant de vous lancer en solitaire sur un des cours d'eau du Yukon, vous devriez commencer par faire vos devoirs en vous documentant. Les descriptions incluses dans le présent guide n'ont pas la prétention d'être complètes; par conséquent, vous ne devriez pas vous en contenter. Il existe des ouvrages contenant des renseignements détaillés sur les dangers et les difficultés que comporte chacun des cours d'eau du Yukon. Assurez-vous d'apporter avec vous l'équipement de premiers soins et le matériel de secours nécessaires, de même qu'une bonne provision de vêtements de rechange et suffisamment de nourriture pour pouvoir effectuer votre voyage sans danger.

Pêche

Si vous êtes un mordu de la pêche, vous serez au paradis au Yukon. Que vous remettiez vos prises à l'eau ou non, vous devez détenir un permis de pêche sportive valide pour le Yukon. Ces permis sont disponibles auprès des bureaux du ministère des Richesses renouvelables, du ministère des Pêches et des Océans, dans la plupart des relais routiers, des boutiques d'articles de sport, des quincailleries, des magasins généraux et des stations-service.

Omble à tête plate de la rivière Beaver

Si vous avez l'intention de pêcher le saumon, vous devez vous procurer une *carte de prises pour la conservation du saumon* en plus de votre permis de pêche du Yukon. Vous pouvez vous procurer cette carte là où vous achetez votre permis de pêche.

Pour pêcher dans un parc national, il faut un permis de pêche à cet effet, que l'on peut se procurer au Centre d'information touristique du parc national Kluane ou au bureau du ministère des Pêches et des Océans du Canada à Whitehorse.

Sur la route de l'Alaska, les distances en kilomètres (en milles) font référence à la distance entre ce point et Dawson Creek, en Colombie-Britannique. Les milles historiques font référence aux bornes milliaires originales plantées peu de temps après la construction de la route de l'Alaska.

1 Canyon Liard - Aire de récréation du lac Lucky *km 1012 (mi 607)*

Un sentier d'interprétation de la nature de 2,2 km (1,4 mi) vous amène jusqu'au lac Lucky, puis vous traversez une forêt de pins et d'épinettes pour déboucher finalement à un belvédère surplombant la rivière Liard. Des panneaux longeant le sentier et placés près du belvédère contiennent des renseignements sur l'histoire naturelle et culturelle de la région. Prévoyez environ 1 h 15 pour cette randonnée. Essayez de repérer des mésangeais, des pics flamboyants, des mésanges à tête brune ou à tête noire.

2 Piste du lac Wye *km 1021 (mi 613, borne milliaire historique 635)*

Cette piste de 1,5 km (1 mi) longe le lac Wye, au cœur de Watson Lake. De nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques et d'oiseaux chanteurs y font escale durant leur migration ou y passent l'été. Des grèbes jougris nichent en bordure du lac. Des hirondelles bicolores et à face blanche survolent les passants à toute vitesse. Des bruants des plaines, des grands pics, des bruants à gorge blanche et des bruants des marais font du lac Wye un de leurs habitats les plus septentrionaux. Des panneaux placés en bordure de la piste présentent des renseignements sur les fleurs sauvages du Yukon et sur les espèces locales d'oiseaux.

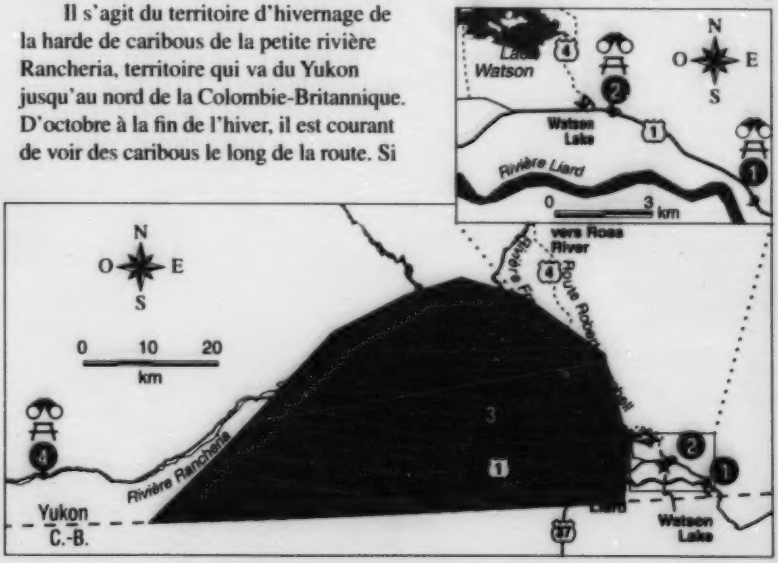
Intersection avec la route Robert-Campbell, route 4

km 1021 (mi 613), voir la page 32

3 Harde de caribous de la petite rivière Rancheria

km 1033-1106 (mi 621-664)

Il s'agit du territoire d'hivernage de la harde de caribous de la petite rivière Rancheria, territoire qui va du Yukon jusqu'au nord de la Colombie-Britannique. D'octobre à la fin de l'hiver, il est courant de voir des caribous le long de la route. Si



vous croisez des animaux sauvages, ralentissez et, surtout, ne les poursuivez pas. Il est rare mais néanmoins possible d'entrer en collision avec un caribou.

4 **Aire de récréation des chutes Rancheria** *km 1156 (mi 695)*

Promenade de bois qui mène, après une marche de 10 minutes à travers la forêt boréale, aux spectaculaires chutes de la rivière Rancheria, à seulement 0,5 km (0,3 mi) de la route. Souvent, des tamias mineurs s'affairent à amasser de la nourriture en bordure de la piste, et des cincles d'Amérique bravent les rapides pour trouver de quoi manger. Des panneaux placés le long de la piste expliquent les caractéristiques de la forêt boréale, les avantages du feu et la vie du cincle d'Amérique.

5 **Observation de la faune dans l'arrière-pays : la rivière Wolf**

Vous devrez vous rendre au lac Wolf en hydravion à partir de Teslin, emportant avec vous votre canot. Il vous faudra 5 ou 6 jours pour faire l'excursion. Le saumon fraye dans la rivière vers la mi-août, ce qui attire le grizzli, le pygargue à tête blanche et le loup. L'eau est limpide et le lac peu profond, ce qui facilite l'observation du poisson. On aperçoit souvent des orignaux en train de se nourrir près de la rive. Les canoteurs et kayakistes en mal d'émotions fortes et qui ne craignent nullement les rapides de classe 2 pourront s'en donner à cœur joie sur les 120 km (72 mi) de rivière qui s'étendent du lac Wolf au sud jusqu'à la rivière Nisutlin, puis jusqu'à la route de l'Alaska, à Teslin.

6 **Réserve nationale de faune du delta de la Nisutlin**

km 1295 (mi 776, borne milliaire historique 804)

La Réserve nationale de faune constitue le plus important point d'escale pour les oiseaux aquatiques migrateurs dans le sud du Yukon. Il existe deux manières d'explorer la baie Nisutlin. Il est possible de descendre la rivière Nisutlin en canot ou de traverser le lac Teslin jusqu'à la baie. Pour accéder à la rivière Nisutlin, il faut mettre son embarcation à l'eau au terrain de camping sauvage situé au km 68 (mi 42) sur la route Canol sud (page 40). Prévoyez de 4 à 6 jours pour l'excursion. Si vous n'avez que deux ou trois jours à votre disposition, explorez le lac Teslin et la baie Nisutlin en canot. Mettez votre embarcation à l'eau à la rampe de lancement de Teslin et partez en direction nord-est vers la baie Nisutlin, puis remontez le delta de la rivière Nisutlin. Soyez vigilant, car les vents peuvent rendre la navigation périlleuse dans la baie. Le large delta de la Nisutlin, composé de barres mobiles, est garni de plantes dont les oiseaux aquatiques se régalent durant leur migration automnale. En revanche, ces oiseaux attirent des oiseaux de proie et d'autres prédateurs en grands nombres.

Delta de la Nisutlin

Le cygne trompette et le cygne siffleur, la bernache du Canada, l'oie rieuse, le canard colvert, le canard d'Amérique, le garrot d'Islande et des centaines d'oiseaux de rivage ne représentent que quelques espèces parmi celles qui s'arrêtent à cet endroit en automne. Le faucon pèlerin, le renard, le coyote, le loup et de nombreux autres prédateurs sont également au rendez-vous pour y faire la chasse.

7 **Site d'interprétation du lac Teslin** *km 1298 (mi 806)*

Au nord de Teslin, vous verrez une grande voie d'arrêt du côté ouest de la route. Là, un belvédère et des panneaux d'interprétation surplombent le lac Teslin; vous y trouverez des renseignements sur l'histoire de la Première nation tlingit de Teslin et sur les oiseaux de la région. Au printemps et en automne, vous y verrez des oiseaux aquatiques comme la bernache du Canada, le canard pilet et des oiseaux de rivage qui s'y arrêtent durant leur migration.

8 **Ruisseau Deadman** *km 1323 (mi 795)*

Près du ruisseau Deadman, vous aurez peut-être la chance d'apercevoir un petit groupe de mouflons de Stone, du côté est de la route. Trois types de mouflon de Dall constituent la population de 22 000 mouflons du Yukon. Le mouflon de Dall est tout blanc et on en compte environ 19 000 au Yukon, surtout dans le sud-ouest du territoire. Le reste de la population est constitué de mouflons de Stone, que l'on trouve par petits groupes dans le sud et le centre du Yukon. Là où le territoire des deux espèces se chevauche, on note la présence d'une espèce hybride à la robe unique : le mouflon de Fannin. Ce mouflon se trouve uniquement au Yukon, et c'est à Faro que les chances de l'observer sont les meilleures (voir la page 34).

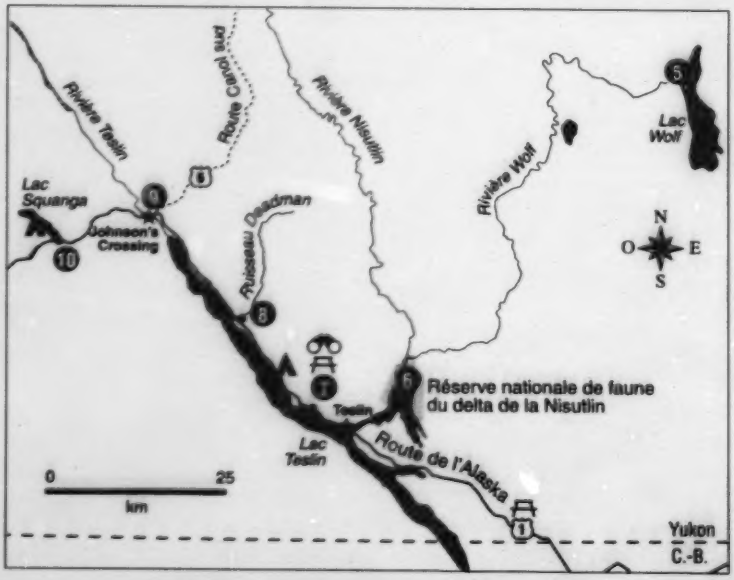
Intersection avec la route Canol sud, route 6

km 1345 (mi 808), voir la page 40

9 **Johnson's Crossing – rivière Teslin**

km 1346 (mi 809, borne milliaire historique 836)

Au pont de Johnson's Crossing, on trouve une des plus importantes colonies d'hirondelles à front blanc. Les cygnes trompette et siffleur, la bernache du Canada et de nombreuses autres espèces d'oiseaux aquatiques s'arrêtent à ce



point de la rivière durant la migration du printemps. Les plaisanciers amateurs de faune seront comblés sur la rivière Teslin. Il est possible de mettre son embarcation à l'eau à Johnson's Crossing et de se rendre jusqu'à Carmacks, voire jusqu'à Dawson. La distance est de 370 km (230 mi) jusqu'à Carmacks (environ 7 jours en canot), à laquelle s'ajoutent 402 km (250 mi) sur le fleuve Yukon jusqu'à Dawson.

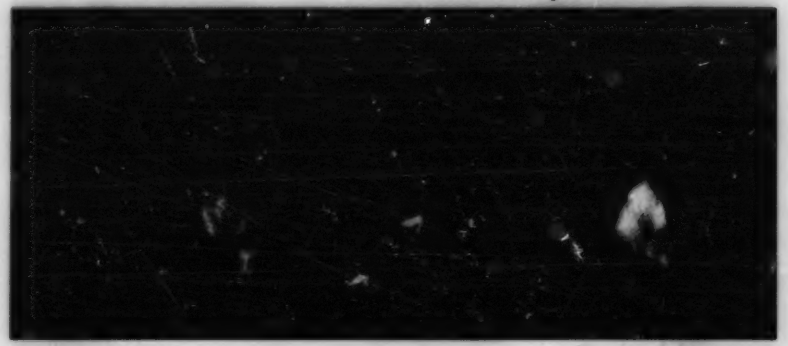
10 Lac Squanga *km 1365 (mi 821)*

Desgwáage Méne' (lac corégone) est le nom tagish du lac Squanga, ainsi nommé d'après le corégone du Squanga qui peuple ce lac. Un couple de balbuzards pêcheurs niche au sommet de la tour, près du terrain d'aviation Squanga. Vous aurez peut-être l'occasion d'apercevoir ces gros oiseaux de proie brun foncé à la poitrine et au ventre beiges, perchés sur un poteau du côté nord de la route, à l'est du lac. Le balbuzard pêcheur se nourrit de grand brochet, de lotte (aussi connue sous le nom de morue-lingue), de touladi et d'ombre arctique. À partir de la route de l'Alaska, on aperçoit au nord-est du lac une colline que les Tlingit appellent *Dasgwaanga Tóoli* (c'est-à-dire colline du corégone), appelée ainsi en raison du nom du lac. (source : Angela Sidney, 1980. *Place Names of the Tagish Region, Southern Yukon*. Council of Yukon Indians, Yukon Native Languages Project)

11 Jake's Corner *km 1392 (mi 837, borne milliaire historique 866)*

C'est à cette intersection qu'il est possible de bifurquer pour se rendre à Atlin, en Colombie-Britannique, ou à Carcross en passant par le chemin de Tagish (voir les routes 7 et 8 à la page 42). Des hirondelles à front blanc nichent dans les cabanes aménagées spécialement à cet effet près de la station-service. La harde de caribous de Carcross, une des hardes de la région des lacs du Sud, vient souvent jusqu'en bordure de la route en hiver, tout particulièrement au nord du ruisseau Judas. Veuillez ralentir lorsque vous circulez dans cette région en hiver.

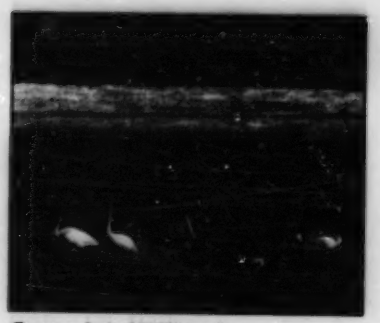
Nids d'hirondelles à front blanc



Caribous des bois *Stephen J. Krasemann*

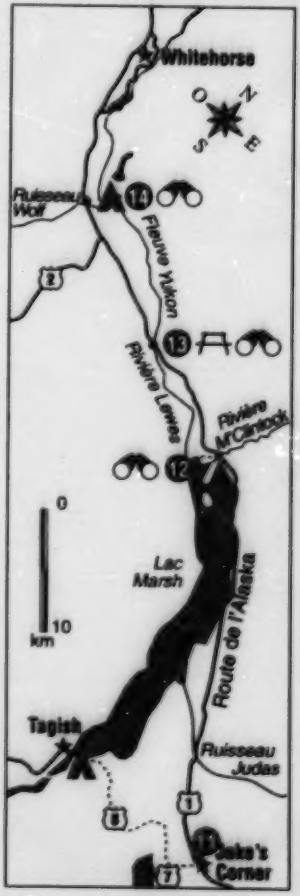
12 Havre des cygnes, baie M'Clintock

km 1434 (mi 861)



Cygnes, baie M'Clintock

À l'extrémité nord du lac Marsh, où la rivière M'Clintock se jette dans le lac, se trouve la baie M'Clintock. Vous pouvez accéder à la rivière M'Clintock et à la baie en canot, à partir de la rampe de lancement du pont de la rivière M'Clintock. La baie M'Clintock est un endroit vital pour les oiseaux aquatiques durant la migration printanière. Des milliers de cygnes siffleurs et trompettes, de même que des milliers de canards et d'oies, y font escale en avril et en mai pour s'y reposer et se restaurer avant de conclure le voyage qui les mènera sur leur territoire de nidification dans le Nord. Ces foules d'oiseaux attirent bien entendu des prédateurs. Le loup gris et le coyote s'aventurent jusqu'au bord de la glace; le pygargue à tête blanche guette le grand brochet ou s'attaque aux canards qui nagent dans la baie. Le Havre des cygnes, un centre d'interprétation avec personnel, surplombe la baie. Il est ouvert du début d'avril jusqu'à la mi-mai. Un festival d'ornithologie amateur, le Festival des cygnes, marque chaque année le retour des cygnes et l'arrivée du printemps. Bien que le centre soit fermé l'été, vous trouverez sur la terrasse des panneaux explicatifs, et la vue sur la baie y est imprenable.



13 Pont du fleuve Yukon

km 1442 (mi 867, borne milliaire historique 897)

Un grand belvédère surplombe la tête du fleuve Yukon, connue sous le nom de marais de la rivière Lewes. Faites-y escale pour y contempler la région à l'aide de vos jumelles. Pour une excursion facile de une journée en canot, soit 12 km (8 mi), commencez à la rampe de lancement du pont de la rivière M'Clintock (km 1434) et traversez la baie M'Clintock en direction nord-ouest jusqu'au marais de la rivière Lewes. Les oiseaux aquatiques comme le canard pilet, le fuligule à dos blanc, le grand harle et le canard d'Amérique s'y retrouvent en période de mue. Des crécerelles d'Amérique et des pygargues à tête blanche nichent en bordure du marais. Vous pourrez voir des cabanes de castor dans le marais. Il arrive même qu'on aperçoive des cerfs mulets sur les pentes exposées au sud. Ce

sont des animaux timides et discrets; il vous faudra vous armer de patience et avoir beaucoup de chance pour les observer.

Intersection de la route du Klondike sud, route 2 (route de Carcross)
km 1455 (mi 874, borne milliaire historique 905), voir la page 22

WHITEHORSE

Pour en apprendre davantage sur les possibilités d'observation de la faune dans la région de Whitehorse, procurez-vous un exemplaire du guide *Whitehorse Trail Map: Explore the Wilderness City.*

14 **Camping du ruisseau Wolf** *km 1459 (mi 877, borne milliaire historique 906)*

Une piste en boucle de 2 km (1,2 mi) offrant une vue du fleuve Yukon passe par la forêt boréale et surplombe le fleuve puis longe le ruisseau Wolf. Le boisé bordant le ruisseau Wolf a échappé aux feux de forêt et à la coupe du bois qui ont marqué la région de Whitehorse. Le tétras du Canada, la mésange à tête brune, le bruant fauve et le mésangeai du Canada ne sont que quelques-unes des espèces qu'on peut y observer. Essayez de repérer les pistes du lièvre d'Amérique, du lynx, du coyote et du castor. Au début de la piste, vous trouverez une carte explicative. Le saumon chinook fraye dans le ruisseau en automne. À l'entrée du camping, des panneaux présentent des renseignements sur leur incroyable migration. Une passe migratoire permet aux saumons de passer sous la route de l'Alaska.

15 **Canyon Miles** *km 1467 (mi 882)*

À 800 m (0,5 mi) sur le chemin du canyon Miles, tournez à droite et continuez jusqu'au terrain de stationnement. De là, une courte piste vous amène jusqu'à la passerelle qui enjambe le fleuve Yukon. Des hirondelles à face blanche, des hirondelles à front blanc et des hirondelles de rivage nichent et font bon voisinage avec le martin-pêcheur d'Amérique. Le solitaire de Townsend, le tamia mineur et le spermophile arctique vivent sur le versant sud des collines tapissées de plantes inhabituelles, comme le genévrier horizontal. De petites parcelles de prairie demeurent, comme des vestiges d'une époque millénaire où le climat était beaucoup moins rigoureux qu'aujourd'hui. De l'autre côté du fleuve se trouvent les pistes de l'aire de récréation du lac Chadburn à laquelle vous pouvez accéder également par le chemin qui mène au lac. Il suffit de suivre les indications présentées au point 18.

16 **Rapides White Horse et passe migratoire**

Le nom des rapides White Horse, en tutchone du Sud, est *Kwanlin*. À l'époque, on y trouvait un camp de pêche traditionnel. Pour se rendre à la passe à partir du centre-ville de Whitehorse, il suffit d'emprunter la 2e Avenue puis de traverser le pont Robert-Campbell qui enjambe le fleuve. La 2e Avenue devient alors le boulevard Lewes. Continuez sur le boulevard jusqu'à l'angle de la promenade Nisutlin, où vous tournerez à droite et vous continuerez jusqu'à la fin de la promenade. La passe migratoire est ouverte de la mi-juillet jusqu'au début de septembre, c'est-à-dire durant la montaison du saumon. Le public trouvera tous les renseignements qu'il souhaite obtenir sur la plus grande passe migratoire en bois du monde au centre d'interprétation aménagé et exploité aux frais de la Société d'énergie du Yukon et de la Yukon Fish and Game Association. En 1999, une piste a été aménagée dans le secteur et on prévoit ajouter des panneaux d'interprétation.

17 Lacs Hidden

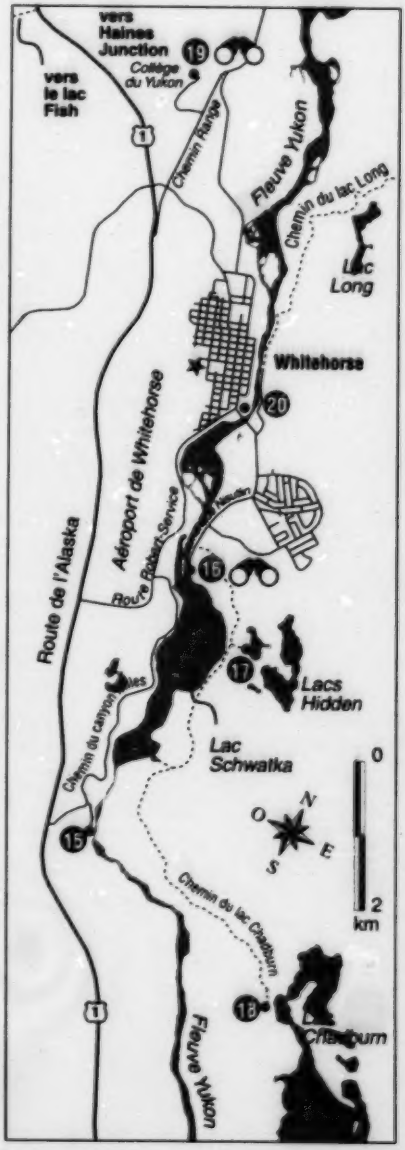
Suivez les indications pour vous rendre aux rapides White Horse et à la passe migratoire. Juste avant d'arriver à la passe, tournez à gauche sur la route du lac Chadburn. Après environ 1,5 km (1 mi) sur cette route, tournez à gauche sur une route de gravier. Ce groupe de petits lacs vous offrira d'excellentes occasions d'observer le castor et les oiseaux aquatiques. En soirée, si vous regardez bien, vous pourrez voir des chauves-souris brunes survoler le lac.

18 Aire de récréation du lac Chadburn

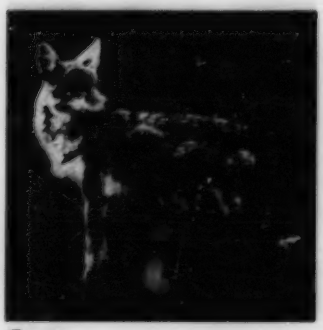
La route du lac Chadburn est un chemin de gravier de 6 km (4 mi) menant à une série de petits lacs, de pistes, de terrains de pique-nique et de rampes de lancement, avant d'aboutir finalement au lac Chadburn. Il est possible de se procurer une carte de la région, produite par la Yukon Orienteering Association. Plusieurs pistes balisées et faciles à suivre parcourent la forêt boréale. Vous pouvez voir et entendre de nombreuses espèces d'oiseaux tôt le matin ou en soirée. La paruline jaune, le roitelet à couronne rubis, la paruline des ruisseaux et la grive à dos olive ne sont que quelques-unes des espèces qui nichent dans les environs. En explorant les pistes, vous pourrez sans doute voir le lièvre d'Amérique, l'écureuil roux et le tamia mineur. En soirée, essayez de voir les chauves-souris brunes de la région.

19 Collège du Yukon – piste de l'univers boréal (*Boreal Worlds*)

Dissimulée derrière le Collège du Yukon se trouve la piste de l'univers boréal. Cette piste commence à l'extrémité du stationnement des étudiants. En fait, un énorme panneau indique là où commence la piste. Vous pouvez



vous promener au cœur d'une forêt de trembles jusqu'au bord d'un étang de castors et suivre un sentier qui traverse une pinède parsemée d'épaisses étendues de lichen. Ce secteur, avec sa variété d'habitats, est le refuge de nombreuses espèces animales, comme le castor, le rat musqué, le lièvre d'Amérique et l'écureuil roux, de même que le quiscale rouilleux et la paruline masquée. On peut se procurer gratuitement à la librairie du Collège une carte contenant une foule de renseignements sur les habitats de la région.



Coyote

20 **Observation de la faune en milieu sauvage : fleuve Yukon**

Le fleuve Yukon est très fréquenté par les canoteurs. Il est possible d'accéder au fleuve à partir du parc Rotary Peace à Whitehorse. De Whitehorse à Dawson, la distance est d'environ 750 km (467 mi) et il faut compter de 14 à 21 jours pour effectuer le trajet en canot. Il est également possible d'effectuer des excursions moins longues. Le fleuve Yukon offre nombre d'occasions d'observer la faune en plus de plonger le plaisancier dans un décor enchanteur. Les orignaux viennent souvent se nourrir de plantes aquatiques poussant dans le fleuve. L'ours noir y vient se gaver de graminées et de baies sauvages poussant sur les versants exposés au sud. Le pygargue à tête blanche niche parfois sur la cime des arbres, en bordure du fleuve. Au nord de Minto Landing, observez les falaises et vous y verrez sans doute des faucons pèlerins.

Pygargue à tête blanche

21 **Lacs Fish et Jackson** *km 1479 (mi 889)*

Roulez vers le nord sur la route de l'Alaska et prenez le chemin du lac Fish, à gauche. Ce chemin traverse un important secteur marécageux et contourne un petit lac, tous deux situés du côté gauche. Par la suite, le chemin traverse un superbe secteur subalpin où l'on peut parfois apercevoir des lagopèdes. On trouve dans le secteur de nombreuses pistes de vélo et de randonnée, ce qui le rend facile à explorer. Le pluvier bronzé, le faucon gerfaut et d'autres espèces alpines nichent parfois dans la région. Au km 15, vous arriverez au lac Fish.

Intersection de la route du Klondike nord, route 2 (route de Mayo)

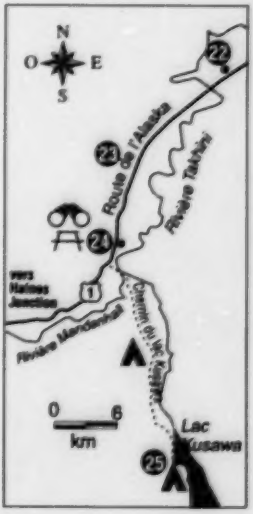
km 1487 (mi 895), voir la page 24

22 Plaine salifère Takhini *km 1524 (mi 914)*

À 1 km (0,6 mi) à l'est du pont de la rivière Takhini, quelques plantes rares constituent le centre d'intérêt de ce site sauvage et inhabituel. Des sources souterraines charrient des sels à la surface et le pergélisol empêche ces sels de s'infiltrer dans le sol. Ainsi, les sels s'accumulent à la surface et les plantes halophiles (c'est-à-dire qui aiment le sel) foisonnent. Le passe-pierre, que l'on aperçoit facilement à partir de la route de l'Alaska en été en raison de sa couleur rouge vif, ne pousse qu'à un seul autre endroit au Yukon.

23 Observation du wapiti *km 1525-1558 (mi 915-937)*

Vous verrez peut-être des wapitis entre le pont de la rivière Takhini et la rivière Mendenhall. Pour cela, ralentissez et balayez les versants sud du regard, de même que les bosquets ouverts de trembles. Habituellement, c'est leur arrière-train de couleur beige que l'on aperçoit en premier. Les wapitis proviennent en fait du parc national Elk Island et ont été amenés au Yukon entre 1951 et 1954 puis relocalisés dans la région après l'incendie de 1958. En 1999, on estimait la population de wapitis au Yukon à 60 bêtes.



24 Brûlis Takhini *km 1541 (mi 926)*

Vous trouverez une plate-forme d'observation aménagée à l'extrémité d'une grande voie d'arrêt du côté sud de la route; là, quatre panneaux décrivent la faune du secteur. La forêt détruite par l'incendie de 1958 a fait place à une forêt de trembles où le wapiti et le cerf mulet viennent brouter les graminées. La chouette épervière y chasse de petits mammifères, même d'autres oiseaux, durant la journée. La maubèche des champs n'est pas commune au Yukon. Elle se reproduit dans les prairies ouvertes du brûlis et il n'est pas rare de l'apercevoir.

Chemin du lac Kusawa *km 1543 (mi 927)*

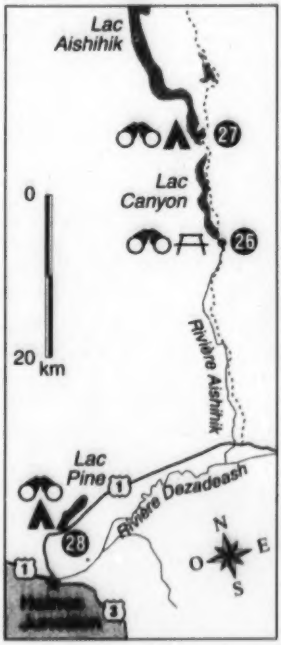
Une route de gravier située du côté sud de la route vous amène au camping de la rivière Takhini ainsi qu'au camping et à l'aire de récréation du lac Kusawa. À environ 1 km (0,6 mi) de la route de l'Alaska se trouve un marais où il est facile d'observer la sauvagine et d'écouter une variété d'espèces d'oiseaux chanteurs.

25 Camping du lac Kusawa *km 22,5 (mi 14) sur le chemin du lac Kusawa*

Si vous êtes vigilant, vous pourriez apercevoir des mouflons de Dall sur le flanc de la montagne, de l'autre côté du chemin du lac Kusawa. Pour bien les voir il vous faudra un télescope d'observation. Pour avoir une meilleure vue des mouflons, vous pouvez suivre la piste qui commence à l'extrémité du camping et qui mène au secteur alpin. Courage! : la vue vaut bien l'escalade. Des grizzlis parcourent le secteur alpin à la recherche de graminées, de baies sauvages et de spermophiles arctiques.

Chemin Aishihik *km 1602 (mi 995.5)*

À l'intersection de la route menant aux chutes Otter, tournez vers le nord. Ce chemin de gravier longe des montagnes majestueuses et de paisibles terres marécageuses. Les deux points d'intérêt sont les chutes Otter et le lac Aishihik.



26 **Chutes Otter**

km 30 (mi 18) sur le chemin Aishihik

Du côté gauche du chemin Aishihik, vous verrez une petite voie d'arrêt et une grande enseigne. Autrefois représentées à l'endos du billet de 5 dollars, les chutes sont facilement accessibles par un court sentier. Durant certaines périodes de l'année, le débit des chutes est relativement réduit. À peine à 0,5 km (0,3 mi) passé la voie d'arrêt, vous trouverez l'aire de récréation des chutes Otter. Situées à l'extrémité sud du lac Canyon (aussi connu sous le nom de lac Otter auprès des résidents de l'endroit), les chutes sont l'endroit rêvé pour un pique-nique. Des cincles d'Amérique se nourrissent à proximité des chutes.

27 **Camping du lac Aishihik**

km 42 (mi 26) sur le chemin Aishihik

Les bisons des bois se retirent sur les hautes terres en été, mais souvent, à l'automne, ils viennent près de la route au nord du camping. Ces énormes mammifères ont été réintroduits sur le territoire en 1986 et un panneau décrit leurs habitats. Vous verrez peut-être une harde de bisons dans un des champs qui longent la route. De plus, de nombreux petits lacs parsèment le paysage, ce qui en fait un habitat tout indiqué pour la sauvagine, l'orignal et le loup. Le cygne trompette utilise les plans d'eau de la région durant sa migration printanière.

Bison des bois

Au delà du camping, la route se poursuit et donne aux aventuriers la chance de connaître un côté un peu plus mouvementé de la nature sauvage. Toutefois, il est déconseillé de s'y aventurer avec un gros véhicule.

28 **Camping du lac Pine** *km 1628 (mi 1012)*

Le court sentier d'interprétation Lakeside serpente la forêt boréale à partir de la plage jusqu'au camping. Des panneaux placés le long du sentier expliquent les habitats aquatiques du lac, le phénomène de la formation de la marne et le comportement de certains des petits habitants de la forêt. Le mésangeai, le roitelet à couronne rubis, la mésange à tête brune et l'écureuil roux cohabitent dans le secteur. Comme c'est également le cas dans d'autres campings, il arrive à l'ours noir d'effectuer une petite visite des lieux. Une rampe de lancement offre un accès facile au lac, ce qui ouvre une foule d'autres possibilités d'observation de la faune.

Intersection de la route de Haines, route 3 (route de Haines)
km 1635 (mi 985, borne milliaire historique 1015), voir la page 30

Réserve de parc national Kluane - Centre d'information touristique
km 1635 (mi 985, borne milliaire historique 1015)

Vous pouvez vous informer au centre sur la meilleure façon de profiter de votre séjour dans la région. Avant de vous aventurer dans le parc, vous devez vous inscrire au Centre d'information ou au Centre d'interprétation du mont Sheep. Pour votre sécurité, il est recommandé d'utiliser des contenants à nourriture à l'épreuve des ours. L'usage de ces contenants est obligatoire dans certains secteurs du parc. Vous pouvez vous procurer un contenant dans un des centres d'information touristique. Vous pourrez également vous y procurer une excellente brochure sur les pistes et les routes qui sillonnent le parc. Ces pistes et routes offrent aux randonneurs certaines des meilleures possibilités d'observer le mouflon de Dall, le grizzli, l'ours noir, le loup gris et l'orignal.

Mouflon de Dall *Alejandro Frid*

29 **Observation de la faune en milieu sauvage : rivière Alsek**
km 1635 (mi 1016)

Vous aurez de bonnes chances de voir des mouflons de Dall, des chèvres de montagne et des grizzlis le long de la rivière Alsek. Des pourvoyeurs offrent des randonnées en radeau pneumatique de deux ou de dix jours. (Pour connaître le nom de ces pourvoyeurs, consultez le *Guide Vacances officiel du Yukon*.

30 **Piste d'interprétation du dendroctone de l'épinette** *km 1653,2 (mi 999)*

Une piste d'interprétation facile et en boucle de 1,7 km (1 mi) explique la vie du dendroctone de l'épinette et ses effets sur la forêt locale. Il vous faudra environ de 35 à 45 minutes pour effectuer cette randonnée.

31 **Lac Sulphur** *km 1671 (mi 1006)*

En vous arrêtant à la grande voie d'arrêt du côté nord de la route, vous pourrez avoir accès au lac. L'endroit est tout indiqué pour le canotage. Des milliers d'oiseaux aquatiques séjournent dans le secteur, surtout en été durant la saison de la mue. Deux familles de pygargues à tête blanche y ont élu domicile, et il n'est pas rare d'y voir des cygnes trompettes. Essayez d'appeler le loup; peut-être qu'un des membres de la meute locale vous donnera la réplique.

32 **Centre d'information touristique du mont Sheep** *km 1707 (mi 1029)*

Faites une pause au centre d'information pour vous renseigner sur la flore et la faune du parc national Kluane. Le centre est ouvert de la mi-mai à la mi-septembre et on y trouve d'excellents programmes d'interprétation et des cédéroms interactifs. Utilisez les lunettes d'observation placées sur la terrasse pour repérer les mouflons de Dall qui broutent les flancs du monts Sheep. Le mouflon y passe normalement l'hiver; donc le meilleur moment de l'année pour l'y observer est de la fin d'août jusqu'en mai. Le versant du mont Sheep

a été désigné «zone spéciale de préservation». Renseignez-vous au centre d'information pour obtenir la liste des pistes de randonnée autorisées.

33 Camping du ruisseau Congdon

km 1725 (borne milliaire historique 1072)

Un sentier d'accès facile de 500 m (0,3 mi) suit la rive du lac Kluane et aboutit sur un champ où domine un belvédère. Des panneaux expliquent les caractéristiques naturelles de la région.

34 Observation de la faune en milieu sauvage : rivière Kluane

En partant en canot de Burwash Landing, continuez sur environ 10 km (6 mi) sur le lac Kluane jusqu'à l'embouchure de la rivière Kluane. Soyez prudents, car les vents peuvent rendre la navigation en eau libre très dangereuse par mauvais temps. Pour une excursion d'une journée complète, rendez-vous jusqu'au Kluane Wilderness Village, soit à environ 40 km (25 mi) de votre point de départ. La rivière comporte des rapides de classe 2+. Assurez-vous de ne pas rater le point de retrait des embarcations, car la descente risque d'être plutôt longue jusqu'à Dawson. Des cygnes s'arrêtent à cet endroit en avril et en mai, de même que des centaines de canards, d'oies et d'oiseaux de proie. Le saumon fraye dans la rivière Kluane de la fin d'août jusqu'au début de novembre.

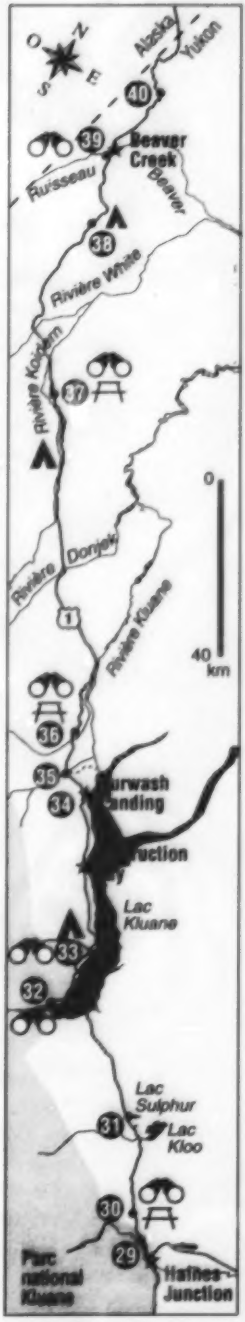
35 Prairies Duke *km 1769 (mi 1067)*

Cette prairie naturelle unique en son genre est issue de la plaine inondable de la rivière Duke. On y trouve des espèces végétales inhabituelles et des oiseaux nicheurs qui affectionnent la prairie, comme la maubèche des champs et le tétras à queue fine. Au printemps, d'énormes volées de sauvagines, y compris des centaines de cygnes trompettes, s'arrêtent à la décharge du lac Kluane.

36 Observatoire de la rivière Kluane

km 1785 (mi 1077)

Une aire de repos où l'on trouve des panneaux d'information et une plate-forme d'observation surplombe la rivière Kluane. Les panneaux décrivent le cycle de vie du saumon kéta qui remonte la rivière pour y frayer en août et en septembre. Bien entendu, le pygargue à tête blanche et le grizzli ne sauraient manquer pareille aubaine.



37 **Lac Pickhandle** *km 1864 (mi 1125,7)*

Une route de gravier vous amène en peu de temps sur les rives du lac Pickhandle. Ce réseau de terres marécageuses est des plus enchanteurs. Durant leur migration, de nombreux oiseaux suivent le sillon de Shakwak (mot chilkat signifiant «col de montagne») pour arriver jusqu'à ces importantes terres marécageuses. Le canard pilet, le canard d'Amérique, le petit fuligule, le garrot d'Islande et le petit garrot viennent ici en été, durant la période de nidification et de mue. Une plate-forme munie de panneaux explicatifs vous invite à découvrir la vie des étangs, le rat musqué et les oiseaux aquatiques qui habitent ce coin enchanteur.

38 **Camping de Snag Junction** *km 1913 (borne milliaire historique 1188)*

La région entourant ce camping est typique de l'écorégion du plateau du Klondike. Des bosquets d'épinettes rabougries sont ponctués de bouleaux à papier. Cette région repose sur une couche de pergélisol et nombre de collines sont en fait des monticules de déblais gelés. Les nombreux lacs de la région sont «thermokarstiques», c'est-à-dire qu'il s'agit de lacs circulaires créés par le dégel du pergélisol sous-jacent et par l'affaissement du sol qui en résulte. Les arbres qui bordent ces lacs en viennent à être engloutis par les eaux du lac. On les appelle les «arbres penchés» ou «inclinés». Ce secteur était libre de glace durant la dernière ère glaciaire, et par conséquent les vallées y sont rarement profondes. Les nombreux lacs qu'on y trouve sont peuplés de sauvagine et les étangs grouillent de petites bêtes intéressantes. Dans les clairières, vous verrez peut-être une chouette épervière faisant le guet sur la cime d'un arbre.

Arbres inclinés, lac Pickhandle

39 **Beaver Creek** *km 1934 (borne milliaire historique 1202)*

Le sentier d'interprétation de la nature qu'on trouve à cet endroit est bordé de panneaux qui expliquent les caractéristiques naturelles de la région, son histoire, sa flore et sa faune. Ceux qui s'intéressent à la flore du territoire trouveront au Centre d'accueil touristique un herbier de fleurs sauvages du Yukon.

40 **Lac Swan** *km 1950 (mi 1177)*

Ce lac, situé du côté est de la route de l'Alaska, compte comme résidents un couple de cygnes trompettes. De nombreuses espèces d'oiseaux de rivage et de sauvagine s'arrêtent sur ce lac pour se restaurer durant leur migration. Il arrive qu'on puisse apercevoir des faucons pèlerins chassant les oiseaux de rivage au printemps, tandis que le renard s'affaire à chasser le rat musqué le long de la rive. Dans les plaines, vous aurez sans doute la chance d'apercevoir un hibou perché sur la cime d'un arbre.

La route du Klondike est divisée en deux tronçons, soit la route du Klondike sud (de Skagway jusqu'à l'intersection de la route de l'Alaska) et la route du Klondike nord (à partir de l'intersection de la route de l'Alaska, au nord de Whitehorse, jusqu'à Dawson). Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de Skagway, en Alaska.

1 **Frontière entre la Colombie-Britannique et le Yukon** *km 80 (mi 50)*

Il y a une voie d'arrêt à la frontière entre la Colombie-Britannique et le Yukon, du côté est de la route. Examinez les flancs du mont Montana vers le nord-ouest et ceux du mont Racine vers le sud-ouest; vous y verrez peut-être des chèvres de montagne ou des mouflons de Dall qui viennent dans la région en été.

2 **Lacs Bennett et Nares** *km 106 (mi 66)*

Le lac Bennett est du côté ouest de la route du Klondike et le lac Nares, du côté est. Des espèces de sauvagine telles que la sarcelle d'hiver, le canard pilet et le canard d'Amérique s'arrêtent au lac Nares au printemps et à l'automne. Étant donné qu'il s'agit d'un des rares endroits libres de glace en hiver, les espèces qui y restent sont nombreuses. On y trouve l'ombre arctique et le grand brochet en permanence, mais le corégone, le touladi et le saumon y passent également une partie de l'année.

Intersection du chemin de Tagish, route 8

km 107 (mi 66,5), voir la page 42

3 **Désert de Carcross** *km 108 (mi 67)*

Ayant la réputation d'être le plus petit désert du monde, le Désert de Carcross est un endroit fort recherché des botanistes amateurs. Les vents du lac Bennett poussent le sable du désert, formant ainsi des dunes et les faisant avancer et enfouir les arbres au passage. Dans ces dunes pousse le lupin de Kusch (*Lupinus kuschei*), qui se caractérise par son apparence argentée causée par la présence de «poils» sur la surface supérieure des feuilles. Le *Carex sabulosa*, qui s'apparente à une graminée, pousse également dans le sable meuble. Ce type de carex d'origine asiatique pousse à trois endroits en Amérique du Nord, soit dans le sud-ouest du Yukon, et à deux autres endroits en Alaska. Il s'agit sans doute d'un vestige de l'époque où l'Amérique du Nord et le continent asiatique ne faisaient qu'un et étaient reliés par le pont continental de Béring. La palémoine superbe, l'armoise rustique, le genévrier commun et le raisin d'ours poussent dans les coins les plus abrités et les plus stables des dunes.

Lupin de Kusch

Désert de Carcross

4 **Chemin du lac Annie** *km 140 (mi 88)*

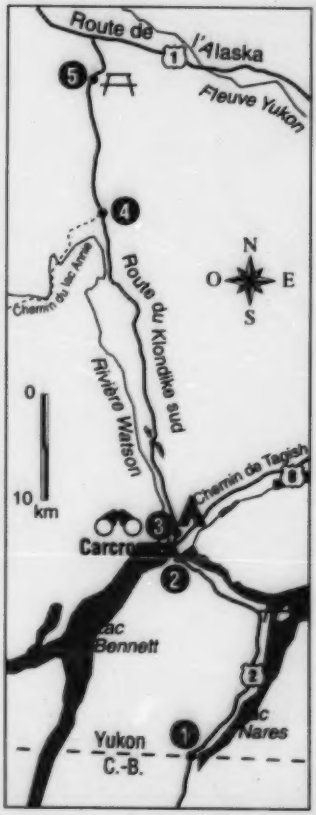
Le chemin du lac Annie commence à 17 km (11 mi) au sud de l'intersection de la route du Klondike et de la route de l'Alaska. Après avoir traversé la rivière Wheaton (le deuxième pont), vous verrez peut-être des mouflons de Dall sur le versant des falaises. Il y a de nombreuses pistes de randonnée le long des vieux chemins d'exploitation minière menant à la chaîne côtière. Le faucon gerfaut, l'aigle royal, de même que les lagopèdes des saules, alpins et à queue blanche et d'autres oiseaux alpins fréquentent la région. À la traverse des rivières Watson et Wheaton, essayez de repérer un des arlequins plongeurs qui nichent sur le bord de ces cours d'eau tumultueux.

5 **Aire de récréation du lac Kookatsoon** *km 154 (mi 96)*

La mouette de Bonaparte vient nicher près de ce lac peu profond, où les familles aiment à venir se baigner en été. Comme le lac gèle de part en part en hiver, il n'y a rien à y pêcher.

Intersection de la route de l'Alaska, route 1

km 157 (mi 99), voir la page 14

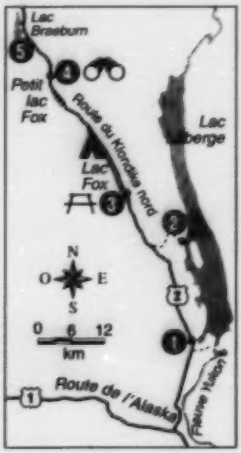


Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de Skagway, en Alaska.

1 Baie Shallow, lac Laberge *km 209 (mi 130)*

Il est difficile d'accéder à la baie Shallow par voie terrestre. Cependant, vous trouverez une piste juste au nord du chemin de la baie Shallow, du côté est de la route du Klondike. En avril et en mai, c'est un des meilleurs endroits pour observer la sauvagine. Les cygnes siffleur et trompette s'arrêtent ici par milliers au printemps et en automne. L'endroit est également populaire auprès des oiseaux de rivage et des oiseaux chanteurs en migration. Vous pourriez aussi y voir des oiseaux de proie comme le hibou des marais et le busard Saint-Martin, qui chassent dans les champs qui entourent la baie.

2 Camping du lac Laberge *km 225 (mi 140)*



Le camping est situé sur une route secondaire balisée, à 2,9 km (1,7 mi) à l'est de l'intersection de la route principale, sur les rives du lac Laberge. Rendu célèbre par le poème de Robert W. Service «The Cremation of Sam McGee», cet endroit est le seul au Yukon où l'on peut espérer voir des cormorans à aigrettes. Les plongeons et autres oiseaux amateurs d'eaux libres y sont présents. Il s'agit également d'un des premiers endroits dans la région de Whitehorse où l'anémone pulsatille fleurit au printemps.

3 Lac Fox *km 238 (mi 149)*

La sauvagine s'arrête ici durant sa migration printanière. Vous pouvez jeter votre canot à l'eau à l'extrémité sud du lac et passer la journée à vous amuser dans les eaux calmes de la baie. Le rat musqué vient se nourrir de l'abondante végétation aquatique et, en hiver et au printemps, on peut y voir de nombreuses cloches de rat musqué sur la surface glacée du lac. Vous pourriez être l'objet des assauts du petit chevalier si vous vous aventurez trop près de son nid ou de ses oisillons.

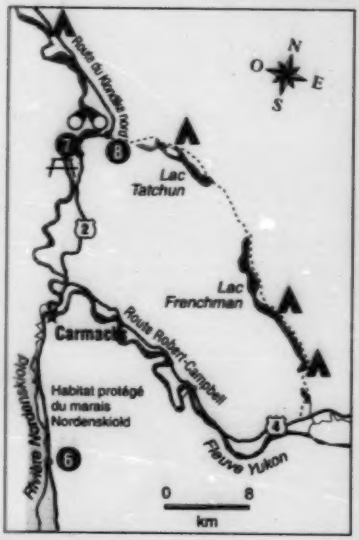
4 Site d'interprétation d'un brûlis de la forêt boréale *km 267,5 (mi 167)*

Une voie d'arrêt munie d'une plate-forme d'observation et de panneaux expliquant l'importance des incendies pour l'écosystème de la forêt boréale se trouve à cet endroit. On peut également se procurer une brochure sur les incendies qui ont marqué la région de la route du Klondike nord.

5 Observation du wapiti et de l'ours *km 273 à 307 (mi 171 à 192)*

Une cinquantaine de wapitis — une des espèces protégées au Yukon — vivent dans la région. Les meilleurs moments de l'année pour les observer sont l'hiver et le printemps, lorsque les arbres à feuillage caduc sont dénudés. À la fin de l'été et en automne, on peut entendre le wapiti pousser son cri. Passez lentement et examinez les versants exposés au sud : vous y repérerez peut-être l'arrière-train beige et caractéristique d'un wapiti. Le grizzli est également répandu dans la région, surtout au printemps et en été. Il se nourrit de plantes qui poussent en bordure de la route, même parfois de wapitis.

6 **Rivière Nordenskiold** *km 320 (mi 199)*



Le chapelet de marais et de terres marécageuses que l'on peut voir d'ici jusqu'à Carmacks, du côté ouest de la route, fait partie du réseau hydrographique de la rivière Nordenskiold. La sauvagine s'arrête ici au printemps et à l'automne durant sa migration, et elle niche dans les recoins isolés de la rivière. Vous pouvez y voir des couples de cygnes trompettes, des sarcelles d'hiver, des petits fuligules et des érismatures rousses. Des castors, des rats musqués et des orignaux se régalent de l'abondante végétation, tandis que le vison et le renard roux chassent en bordure des marais. Vous pourrez entendre le chant de la marouette de Caroline et celui du carouge à épaulettes, s'élevant des champs de carex. Ces espèces sont courantes par endroits au Yukon et elles semblent indiquer la présence de marais très productifs. Il s'agit d'une région spéciale de gestion en vertu de l'Entente définitive sur les revendications territoriales de la Première nation Little Salmon/Carmacks, et on a proposé sa candidature au réseau des habitats protégés, en raison de sa riche biodiversité.

Intersection de la route Robert-Campbell, route 4

km 358 (mi 224), voir la page 32

7 **Aire de récréation des rapides Five Fingers** *km 379 (mi 236)*

À l'époque de la ruée vers l'or du Klondike et durant tout le règne des bateaux à aubes sur le fleuve Yukon, les rapides Five Fingers étaient considérés comme un des endroits les plus dangereux pour la navigation. On trouve de nos jours une très grande voie d'arrêt du côté ouest de la route. Un escalier, sans doute le plus long au Yukon, relie la voie d'arrêt au sentier menant au pied des rapides. Il faut compter environ 45 minutes pour faire l'aller-retour sur la piste de quelque 850 m (0,5 mi). Le versant sud est un habitat parfait pour l'anémone pulsatille, le raisin d'ours, le genévrier commun et l'armoise douce, et on peut y voir le bruant à couronne blanche et le bruant hudsonien. Ce secteur était aux confins de la Béringie (la région qui est demeurée libre de glace à l'époque où l'Amérique du Nord était reliée à l'Asie), et par conséquent les pentes dégagées comme celle-ci comptent certaines espèces d'insectes et de plantes rares au Yukon. Des panneaux d'interprétation expliquent l'histoire et la culture de la région.

8 **Chemin Tatchun/Frenchman** *km 382 (mi 238)*

Un chemin de gravier vous mène à une série de campings, d'abord au lac Tatchun au km 8,4 (mi 5,2), à Nunatuk au km 33,3 (mi 20,7) et au lac

Frenchman au km 41,7 (mi 25,9). Les trois campings sont situés en bordure de superbes lacs tout indiqués pour les expéditions en canot. Le chemin s'étend sur 46,2 km (28 mi) et offre au voyageur parmi les meilleures occasions de rencontrer un cerf mulet. Le chemin aboutit sur la route Robert-Campbell, à environ 41 km (25 mi) de l'intersection de la route du Klondike.

Foulque d'Amérique *C. Eckert*

9 Marais Lhútsäw *km 443 (mi 275)*

Le marais Lhútsäw, également appelé lacs Von Wilczek, est connu auprès des gens de la région sous le nom de lac Jackfish. Ce marais est important pour le canard durant la période de migration, de nidification et de mue. Il a été désigné zone spéciale de gestion en vertu de l'Entente définitive de la Première nation Selkirk. Lorsque le plan de gestion sera terminé, la région deviendra un habitat protégé.

10 Lac Ta'tla Mun *km 447 (mi 278)*

Connu également sous le nom de lac Rock Island, ce lac se trouve à la limite nord du territoire dévasté par le feu de forêt de 1995. Dans les eaux peu profondes du lac, on trouve des nénuphars tubéreux et d'autres plantes aquatiques sauvages peu communes. Le foulque d'Amérique, que l'on voit rarement au Yukon, de même que l'oie sauvage et le canard nichent dans la région. Souvent, en automne et au printemps, on peut voir une volée de grues du Canada.

11 Lac Meadow *km 454 (mi 284)*

Ce lac peu profond est un des lacs salins que l'on trouve à l'intérieur des terres dans la région. Vous remarquerez les dépôts blancs de sel sur les vieilles souches qui dépassent de la boue des rives. Le sel, libéré par érosion des roches, s'accumule à la longue. On trouve dans la région des lacs encore plus salés que celui-ci. On trouve dans ces lacs des plantes «halophytes», c'est-à-dire qui affectionnent les milieux salés. Vous pourrez y voir des foulques d'Amérique, qui ressemblent un peu à des poulets. Ils se trouvent ici à la limite septentrionale de leur territoire de nidification. Nombre de grèbes esclavons passent l'été au lac Meadow.

Orignal

12 Forêt inclinée *km 510 (mi 317)*

Le tronçon droit de la route est bordé d'épinettes noires qui poussent dans un sol mal drainé, parsemé de pergélisol. À mesure que le pergélisol dégèle, les arbres s'inclinent, d'où le nom de «forêt inclinée». Ce même phénomène du pergélisol est responsable des déformations de l'assiette de la route. On peut également voir dans la région des bouleaux à papier, identifiables à leur écorce blanche.

Observation de la faune dans l'arrière-pays : zone spéciale de gestion Ddhaw Ghro

Ddhaw Ghro, c'est le nom tutchone du Nord de la région également connue sous le nom de Réserve naturelle McArthur. Bien qu'elle ne soit desservie par aucune route, la réserve demeure un excellent endroit pour les amateurs de plein air. Le mont Grey Hunter et les collines environnantes sont peuplés de nombreuses espèces animales, y compris le mouflon de Fannin. On trouve dans la réserve des terres salines et des sources thermales. Le randonneur téméraire qui désire s'aventurer dans la région ne manquera pas de retenir d'abord les services d'un guide pour la région.

13 Camping du lac Ethel *km 521 (mi 324)*

Le camping du lac Ethel se situe à 24 km (14,5 mi) de l'intersection de ce chemin étroit et sinueux. Le touladi et le grand brochet aiment les eaux de ce lac. Le chemin traverse certains milieux élevés où pousse le sapin subalpin. Les orignaux sont courants dans la région.

14 Camping du ruisseau Moose *km 557 (mi 346)*

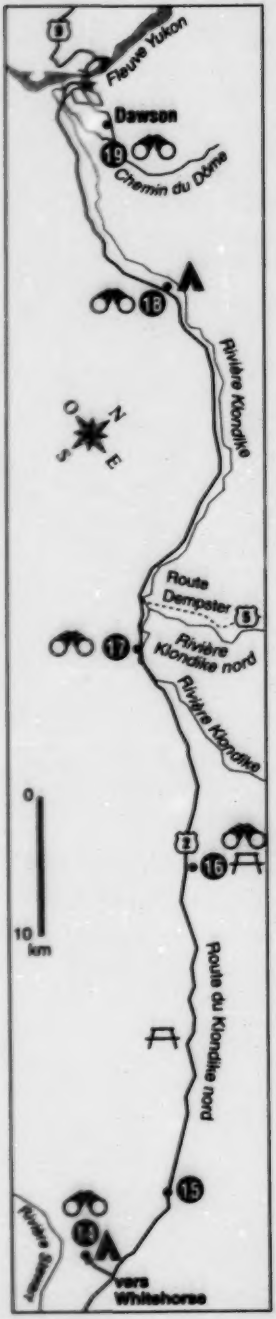
Un sentier d'interprétation de la nature de 2,5 km (1,5 mi) avec panneaux d'interprétation vous mène jusqu'à la rivière Stewart, en passant par la forêt boréale qui longe le ruisseau Moose. Donnez-vous une heure pour faire cette randonnée aller-retour. Notez les changements d'habitats, en passant par la forêt aride d'épinettes blanches jusqu'à la plaine inondable plantée de saules. Essayez de reconnaître le chant de quelques habitants de la plaine inondable, comme celui de la paruline des ruisseaux, de la paruline à calotte noire et de la paruline masquée. Ces oiseaux se nourrissent de moustiques dont les larves éclosent dans les nombreux petits lagons de la région. La piste du retour vous mène le long d'une crête aride. Il est possible de pêcher dans le ruisseau Moose et la rivière Stewart.

15 Lac Gravel *km 620 (mi 385)*

Cette importante terre marécageuse située dans le sillon de Tintina est un des points importants du corridor utilisé par les oiseaux migrateurs au printemps et à l'automne. Tout juste au nord de la voie d'arrêt, un chemin de gravier descend jusqu'à la berge du lac. La sauvagine y niche au début de l'été, et à la fin de l'été une multitude de canards y font escale. En raison de sa position au creux du sillon de Tintina, on y trouve des oiseaux qu'on ne s'attendrait pas normalement à voir, comme l'érismature rousse, la macreuse noire et le foulque d'Amérique, lequel normalement ne s'aventure jamais aussi loin au nord. En juillet, le nénuphar polysépale tapisse la surface du lac. On voit souvent le tétras à queue fine dans les boisés de trembles.

16 Point d'observation du sillon de Tintina *km 652 (mi 408)*

À partir de la grande voie d'arrêt située en bordure de la route, vous aurez une vue imprenable sur le sillon de Tintina et sur la rivière Klondike. Le sillon de Tintina est la plus grande faille géologique en Amérique du Nord, et un des deux principaux corridors qu'empruntent les oiseaux migrateurs du Yukon. (L'autre corridor étant le sillon de Shakwak; voir la page 21 et la carte en regard de la page 1).



17 Rivière Klondike *km 665 (mi 416)*

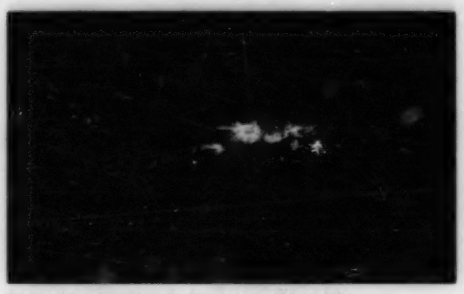
Du côté est de la route, vous trouverez une grande voie d'arrêt où un panneau explique l'histoire du saumon de la rivière Klondike, y compris son importance pour la Première nation Tr'ondëk Hwëch'in.

Intersection de la route Dempster, route 5

km 671 (mi 420), voir la page 36

18 Camping de la rivière Klondike *km 693 (mi 433)*

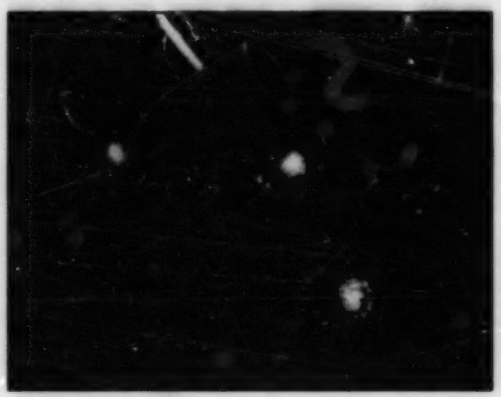
Une piste balisée de 1,7 km (1 mi) mène à la rivière Klondike. De là, vous aurez une vue rapprochée d'une partie de la forêt et de la rivière encore intacte. Dans ce boisé planté d'épinettes blanches géantes et de saules, vous aurez un aperçu de ce qu'était une forêt typique avant la ruée vers l'or de 1898. Une grande variété de plantes poussent le long de la piste. Vous pourrez y trouver, entre autres, le lédon du Groenland, la viorne comestible, le rosier aciculaire, le raisin d'ours et la prêle.



Piste du camping de la rivière Klondike

19 Piste du versant aux anémones (Crocus Bluff) *km 709 (mi 443)*

Une piste de 500 m (0,3 mi) vous mène jusqu'à un point de vue sur le confluent de la rivière Klondike et du fleuve Yukon. L'airelle vigne-d'Ida, l'hypnum, les lichens, le raison d'ours et la mertensia paniculée ne sont que quelques-unes des espèces qui abondent sur le riche sol de la forêt d'épinettes blanches et de bouleaux à papier du Klondike. Des panneaux expliquent les aspects historiques et naturels de la région. L'entrée de la piste se trouve près du cimetière, sur le chemin du Dôme, à l'extrémité de la rue King à Dawson.



Anémone pulsatille

DAWSON

km 712 (mi 445)

Intersection avec la route du Sommet du monde, route 9, par le traversier

voir la page 43

Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de Haines, en Alaska.

Sur la route de Haines, vous avez de fortes chances d'apercevoir un grizzli ou un ours noir, étant donné que vous traversez un de leurs habitats privilégiés. À l'approche du sommet de Haines, vous verrez peut-être aussi des lagopèdes des saules, ainsi que leur principal prédateur, le faucon gerfaut.

1 Point d'observation de la rivière Tatshenshini *km 162 (mi 101)*

Une voie d'arrêt située du côté ouest de la route surplombe la superbe rivière Tatshenshini et la chaîne des monts Alsek.

2 Sha'washe *km 169 (mi 105)*

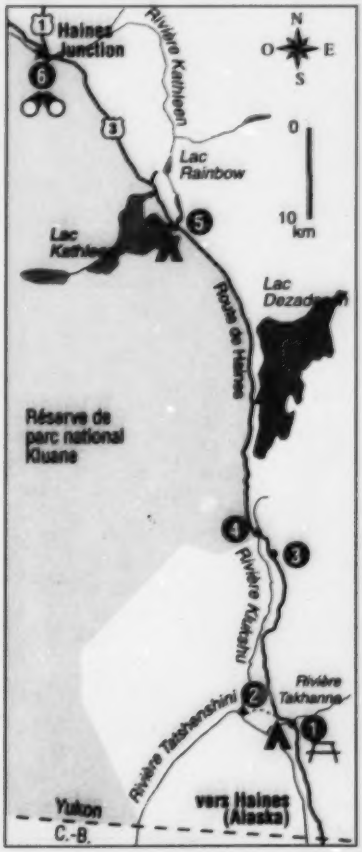
Connu également sous le nom de Dalton Post, cet endroit est très fréquenté en été et à l'automne par les amateurs de pêche au saumon. La rivière Klukshu se jette dans la rivière Tatshenshini, en aval du lieu historique du village de Sha'washe. Ce réseau hydrographique est fréquenté par les saumons royal, sockeye et coho. Le saumon royal, ou chinook, remonte surtout en juillet, le sockeye d'août à octobre, et le coho à la fin septembre et en octobre. L'automne, le grizzli vient se régaler de cette manne; soyez vigilant!

3 Belvédère d'observation du marais Klukshu *km 173 (mi 107)*

Une grande voie d'arrêt située du côté ouest de la route surplombe deux petites terres marécageuses. Une douzaine de cygnes trompettes y passent régulièrement l'été. La plupart sont, croit-on, des oiseaux qui n'ont pas réussi à s'accoupler ou à construire un nid. À quelques kilomètres au nord, le long de la route, vous allez passer près d'un superbe marais, situé du côté ouest de la route. Souvent, un couple de cygnes trompettes y niche et y élève ses petits.

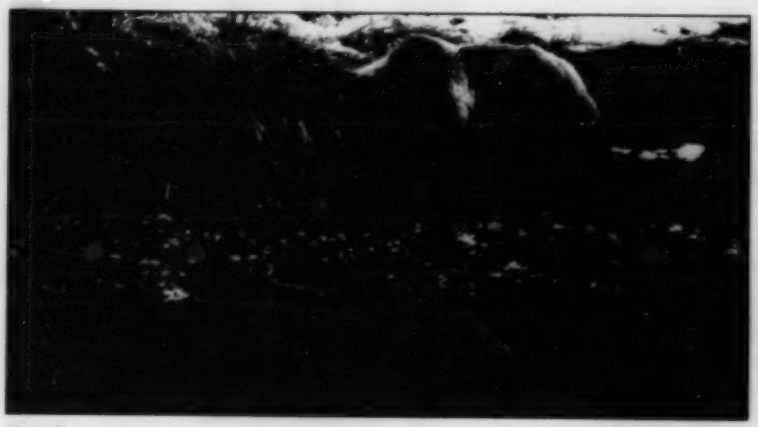
4 Rivière Klukshu *km 181,6 (mi 110,8)*

Cette région est fréquentée par le grizzli. En vous arrêtant et en parcourant le paysage du regard, vous arriverez peut-être sans effort à repérer un de ces redoutables ursidés.



5 **Pont de la rivière Kathleen** *km 221 (mi 136)*

Une voie d'arrêt située du côté est de la route donne également accès à la rivière Kathleen. De là, vous pouvez mettre votre canot à l'eau et vous rendre sur la partie inférieure du lac Kathleen et sur le lac Rainbow. C'est une excursion facile qui demande environ une demi-journée. Toutefois, pour aller en aval du lac Rainbow, il faut être en mesure de naviguer en eaux vives. L'arlequin plongeur, le canard pilet et le canard d'Amérique ne sont que quelques types de sauvagine vivant dans la région. Le petit chevalier, le chevalier grivelé, le pioui de l'Ouest et la paruline masquée sont également dans la région. Vous pouvez aussi prendre le canot pour vous rendre du côté sud-ouest du lac Rainbow. Pour savoir où débarquer, essayez de repérer une cabane qui se trouve du côté ouest du lac Rainbow. Vous trouverez ensuite un ancien quai du côté sud de la cabane. Un chemin rudimentaire partant de la route de Haines à environ 6 km (4 mi) au nord du pont descend vers le lac. Vous devrez faire un portage d'environ 1 km (0,6 mi), car le chemin n'est plus carrossable à l'approche du lac.



Grizzli

6 **Piste Dezadeash** *km 245 (mi 151)*

Cette piste de 3,5 km (2,2 mi) longe la rivière, traverse des terres marécageuses et pénètre la forêt. Au cours de cette randonnée facile, vous pourriez découvrir de nombreuses espèces à observer, allant de l'orignal jusqu'au canard. Il vous faudra environ deux heures pour faire cette randonnée. Il s'agit d'un bon endroit pour observer la faune hivernale, car les eaux libres attirent de nombreuses espèces animales. Le stationnement et le point de départ de la piste se trouvent sur la route de Haines, à environ 500 m (0,3 mi) au sud de l'intersection de la route de l'Alaska. Vous verrez le stationnement juste au nord de la rivière Dezadeash, du côté ouest de la route.

Intersection de la route de l'Alaska, route 1, à Haines Junction

km 246 (mi 153), voir la page 19

Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de Watson Lake.

La route Robert-Campbell est essentiellement une route de gravier sur laquelle la circulation est faible comparativement aux autres artères du réseau routier du Yukon. On y trouve peu de services pour les voyageurs, mais les possibilités de voir des animaux sauvages sont parmi les meilleures au Yukon. Vous verrez des quantités de spermophiles arctiques de même que des grizzlis se gaver de sainfoin boréal aux fleurs mauves (*Hedysarum boreale*), ou d'un autre type de légumineuse poussant le long de la route. La plus forte concentration d'orignaux et de loups au Yukon se trouve dans la région. *Il n'y a aucune station-service ni aucun autre commerce routier entre Watson Lake et Ross River (363 km/225 mi).*

1 Lac Watson *km 8 (mi 5)*

À partir de la route de l'Alaska, prenez la route Robert-Campbell vers le nord. Le plongeon huard, le balbuzard pêcheur et le pygargue à tête blanche nichent sur les rives du lac. Les terres marécageuses de la région sont particulièrement riches.

2 Marais du ruisseau Tom *km 27 (mi 17)*

Au terme d'un parcours de 25 m (80 pi) sur un chemin de gravier commençant du côté est de la route, vous arriverez près d'un superbe marais où abondent le quiscale rouilleux, la paruline masquée, le roitelet à couronne rubis, l'hirondelle à face blanche et d'autres types d'oiseaux chanteurs.

3 Marais du ruisseau Cabin *km 37 (mi 23)*

Stationnez votre véhicule à la voie d'arrêt et marchez sur 30 m (100 pi), du côté est de la route, jusqu'au bord de l'eau. Il n'y a pas suffisamment d'espace pour y conduire votre véhicule. Le grand lac baigne dans l'écho du chant des oiseaux. De nombreuses espèces de canards de même que le grèbe jougris nichent dans le marais. Des nénuphars tubéreux jaunes couvrent la surface du lac en juillet. Au petit matin, les chances sont excellentes d'y voir passer un orignal de l'autre côté du lac.

4 Camping du lac Frances *km 177 (mi 110)*

Les Kaska appellent ce lac *Tu Cho*, ce qui signifie «grandes eaux». Vous y verrez des groupes de macreuses, de fuligules et de harles.

5 Lac Finlayson *km 240 (mi 149)*

Vous trouverez une grande voie d'arrêt du côté nord de la route, où se trouvent des panneaux expliquant les caractéristiques de la harde de caribous de la Finlayson de même que le programme de revitalisation de la faune.

Intersection de la route Canol sud, route 6

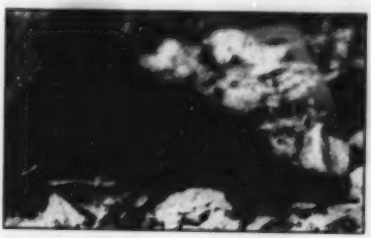
km 355 (mi 221), voir la page 40

Intersection de la route de Ross River *km 363 (mi 225,5)*

km 376 (mi 234)

6 **Camping de la rivière Lapie**

Une piste longe le canyon, à partir de laquelle on peut voir la rivière s'engouffrer dans la profonde crevasse. Sur les parois du canyon, vous pourrez voir certains oiseaux nicheurs, comme le grand corbeau.



Grand corbeau

Village de Faro, intersection du chemin Mitchell *km 415 (mi 258)*

Ce chemin de 10 km (6 mi) mène au village de Faro. Plusieurs pistes de randonnée mènent au mont Mye, au nord-est du village. Le chemin du ruisseau Blind mène à plusieurs sites d'observation entourant le mont Sheep et le ruisseau Blind. De la mi-septembre à juin, le mouflon de Fannin descend de son refuge montagneux pour brouter sur les terres salines. Le saumon royal, ou chinook, fraye dans le ruisseau Blind en août.

SITES D'OBSERVATION À FARO

7 **Camping du lac Johnson**

À 3,7 km (2,3 mi) de l'intersection du chemin Mitchell

On peut trouver une variété d'oiseaux aquatiques autour de ce lac marécageux. Pour obtenir de plus amples renseignements, procurez-vous un exemplaire de la *Liste d'observation des oiseaux de la région de Faro et de Ross River.*

8 **Centre d'interprétation de la région de la route Robert-Campbell, à Faro** (ouvert de mai à septembre)

C'est à cet endroit qu'il faut s'arrêter si l'on désire en savoir davantage sur l'histoire de la région et sur les choses à ne pas manquer. Le personnel du centre peut vous aider à planifier votre visite. Remontez le temps, jusqu'à l'époque du mammouth. Voyez comment le sillon de Tintina a influé sur les migrations humaines et animales. Procurez-vous un exemplaire de *Wildlife Viewing in Faro.*

9 **Piste des chutes Van-Gorder, à Faro**

Cette piste de 1,5 km (1 mi) est une excellente façon de passer environ deux heures au cœur de la forêt, sans s'éloigner du village. Commençant au parc de véhicules récréatifs John-Connolly, la piste traverse le ruisseau Van-Gorder puis monte et se termine au belvédère qui surplombe les chutes. Soyez vigilant car vous pourriez y apercevoir un mouflon venu s'y reposer. Procurez-vous la brochure explicative de la piste au Centre d'interprétation pour vous

renseigner davantage sur la faune et la flore de la région. En été, une piste secondaire vous permet de vous rendre jusqu'à l'arboretum de Faro et de rentrer tranquillement par la suite au village, en fin d'après-midi.

10 Arboretum de Faro *À 10,5 km (5,3 mi) de l'intersection du chemin Mitchell*

À moins de un kilomètre au nord de l'intersection du chemin qui mène au village de Faro, ce site met en valeur les plantes indigènes. Des panneaux expliquent la flore et la faune locales, et les belvédères sont équipés de lunettes d'approches, de dispositifs permettant d'entendre des enregistrements du chant des oiseaux, de même que de bancs où l'on peut faire une petite pause. Continuez sur la piste en boucle de 1,2 km (0,7 mi) allant du kiosque jusqu'au belvédère, puis descendez jusqu'au bras ouest du ruisseau Van-Gorder.

11 Site Fingers *À 12,5 km (7,5 mi) de l'intersection du chemin Mitchell*

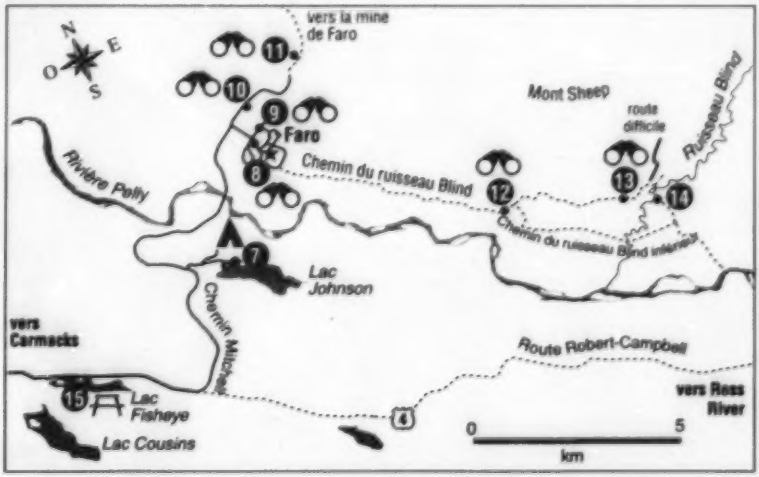
Un ruisseau a sculpté un profond sillon le long du côté ouest du chemin, à 2,5 km (1,5 mi) au nord du village. À l'issue d'une courte promenade à pied, vous arriverez à un belvédère et à un site d'interprétation. Vous pourrez sans doute y voir les mouflons qui vivent le long du ruisseau. Vous pourrez aussi voir le nid du grand corbeau et écouter le chant des oiseaux à l'aide des enregistrements fournis à cet effet. Au début de mai et à la fin d'août, des volées de grues du Canada survolent l'endroit durant leur migration qui les amène à longer le sillon de Tintina.

12 Belvédère du mont Sheep

À 5,5 km (3,5 mi) sur le chemin du ruisseau Blind

Stationnez à la voie d'arrêt pour observer le mont Sheep. L'automne et l'hiver, les mouflons de Fannin mâles viennent souvent sur les versants du mont Sheep, au nord-ouest d'où se trouvent les femelles et les petits. Suivez le petit sentier qui mène de la route au belvédère.

Mise en garde : La plate-forme d'observation est située dans un virage serré. Faites attention aux véhicules qui arrivent en sens inverse!



13 Centre d'interprétation du mouflon du mont Mye

À 7,5 km (4,6 mi) sur le chemin du ruisseau Blind

Continuez à gauche sur le chemin du ruisseau Blind passé l'intersection et vous arriverez à une cabane située au pied du mont Sheep. De là, on peut voir des mouflons sur les versants de la montagne. La majorité du cheptel vit dans ce secteur tout au long de l'année, sauf à partir de juin où les mouflons montent passer l'été en milieu alpin. S'il fait froid, apportez du bois de chauffage avec vous et faites-vous un feu dans la cabane, d'où vous pourrez profiter de la vue, bien au chaud.
Mise en garde : Sans être réservé aux véhicules à quatre roues motrices, le chemin du ruisseau Blind inférieur est difficile. On déconseille aux conducteurs de véhicules à longueur excessive, comme les caravanes motorisées, de s'y aventurer.

14 Terres salines fréquentées par les mouflons

À 11,5 km (7,5 mi) sur le chemin du ruisseau Blind

Au km 5,5 (3,5 mi) du chemin du ruisseau Blind, tournez à droite sur le chemin du ruisseau Blind inférieur. Arrivé au bout de ce chemin, tournez à gauche sur la vieille voie de mine. Arrêtez-vous au stationnement situé du côté gauche. D'octobre à juin, le mouflon de Fannin vient souvent jusqu'au bord de la crête de la falaise pour y lécher le sol salin. Comme le vent balaie continuellement le secteur, les terres salines demeurent libres de neige à longueur d'hiver. Suivez la piste au bas de la falaise, à partir du stationnement, et profitez de la flore du cœur de cette vallée.

Mouflon de Fannin mâle *Frank Nice*

15 Lac Fisheye

km 415 (mi 249)

Cette aire de fréquentation diurne comporte une rampe de lancement et un terrain de pique-nique. Vous y verrez des canards et des plongeons. La pêche y est bonne, car le lac est empoissonné de truites arc-en-ciel et de saumons kokani (la forme d'eau douce du saumon rouge).

16 Camping du Petit lac Salmon

km 502 (mi 312)

Vous aurez sans doute ici la chance d'entendre le chant lugubre du plongeon huard. En raison de sa grande dimension, le lac met du temps à geler à l'arrivée de l'hiver et à dégeler le printemps venu, ce qui crée une espèce de microclimat pour la région.

Intersection du chemin Tatchun/Frenchman

km 559 (mi 347), voir le point 7, page 25

Intersection de la route du Klondike, route 2

km 600 (mi 373), voir la page 24

Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de l'intersection de la route du Klondike.

Cette route est une des façons les plus faciles en Amérique du Nord d'accéder à l'Arctique. De nombreuses espèces arctiques qui passent habituellement l'hiver ou l'été le long de la route Dempster sont introuvables ailleurs au Yukon.

1 Intersection de la route du Klondike et de la route Dempster

km 0,2 (mi 0,1)

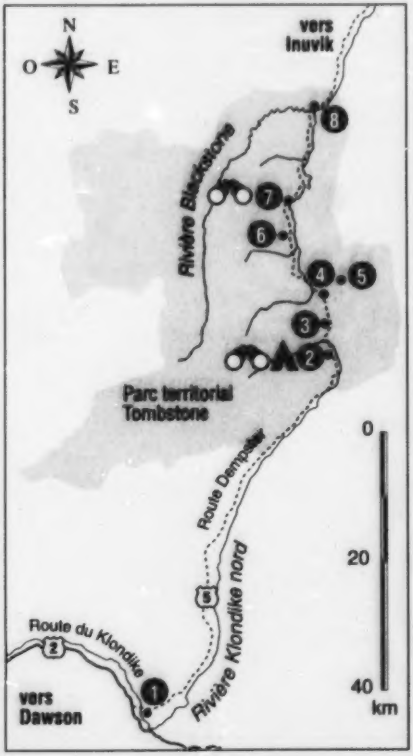
À la voie d'arrêt du côté est de la route, on peut trouver un kiosque d'interprétation sur l'histoire et sur la faune associées à la route Dempster.

Parc territorial Tombstone *km 49 (mi 30)*

Ce point marque la limite sud du tout nouveau parc territorial Tombstone. Sur les 70 km (42 mi) qui suivent, vous serez dans le parc. Couvrant 2 164 km², ce coin de nature sauvage a été désigné région protégée en vertu des revendications territoriales de la Première nation Tr'ondëk Hwëch'in.

2 Centre d'interprétation de la route Dempster *km 71,5 (mi 44,4)*

Vous trouverez à ce centre des présentoirs offrant des renseignements sur l'histoire naturelle de la région de la route Dempster et sur le nouveau parc territorial Tombstone. Le centre est ouvert de la mi-juin à la mi-septembre, sept jours par semaine, y compris les jours fériés. On y offre souvent des discussions dans la nature ou autour d'un feu de camp. Pour obtenir l'horaire des activités, consultez le babillard se trouvant devant le centre. La crécerelle d'Amérique, la chouette épervière, la paruline à calotte noire et le junco ardoisé sont fréquents au camping. Une piste d'interprétation auto-guidée de 500 m (0,3 mi) vous aide à vous familiariser avec la toundra.



3 Belvédère du col North Fork

km 74 (mi 46)

Cette voie d'arrêt est un excellent endroit pour observer la vallée avoisinante. La branche nord de la rivière Klondike est visible plus bas, semblant sourdre au loin des monts Monolith et Tombstone. Le traquet motteux niche sur les

falaises avoisinantes. Cette espèce inhabituelle niche dans le nord et l'ouest de l'Alaska et au Yukon, mais elle passe l'hiver en Afrique du Nord et dans le sud-est asiatique.

4 **Sommet du col North Fork** *km 78,5 (mi 49)*

Il s'agit du point culminant de la route Dempster (1 289 m ou 4 229 pi). Ici, vous traversez la ligne de partage des eaux. Les terres qui s'étendent devant vous au nord se drainent par les rivières Blackstone, Ogilvie, Peel et par le fleuve Mackenzie vers la mer de Beaufort. Au sud, elles se drainent par la rivière Klondike et le fleuve Yukon jusqu'à l'océan Pacifique. Vous quittez la forêt boréale qui s'étend vers le sud et vous entrez dans la partie de la toundra arctique libre de glace.

5 **Mont Angelcomb** *km 81,5 (mi 51)*

À l'est se trouve le mont Angelcomb, également connu sous le nom de mont Sheep. Il s'agit d'un important territoire de mise bas pour le mouflon de Dall, en mai et en juin. Il arrive à l'aigle royal de nicher sur les falaises de cette montagne. Une piste menant au mont Angelcomb commence dans la carrière de gravier, connue également sous le nom de carrière Honeymoon, nommée ainsi après qu'un célèbre ornithologue du Yukon y ait passé sa lune de miel. En été, la marmotte des Rocheuses et le pica à collerette se laissent voir entre les tas de roches qui parsèment les flancs de la montagne.

6 **Hautes terres Blackstone** *km 87 à 132 (mi 54 à 82)*

Pour l'ornithologue amateur, voici le tronçon de route le plus intéressant et le plus riche. On peut y rencontrer les espèces arctiques qui ont fait la renommée de cette route — le plongeon catmarin, l'harelde kakawi, le lagopède des saules, le pluvier bronzé, le labbe à longue queue, le sizerin flammé et le sizerin blanchâtre, le bruant lapon et le bruant des neiges. L'aigle royal et le hibou des marais sont également faciles à trouver. Le courlis corlieu est courant sur la toundra, vers l'est. Le renard roux et le caribou des bois fréquentent la région en été.

7 **Lac Two Moose** *km 102 (mi 63,4)*

Une grande voie d'arrêt et une plate-forme du côté ouest de la route surplombent le lac Two Moose. Le lac est bien nommé (son nom signifie «lac aux Deux Orignaux» en anglais), car on y aperçoit souvent des orignaux en train de se nourrir de plantes aquatiques. Le canard d'Amérique niche souvent sur les rives du lac, et la grive à joues grises et le pipit d'Amérique vivent dans les saules de la région. Vous verrez peut-être un arlequin plongeur ou un phalarope à bec étroit occupé à se nourrir dans les eaux libres.

8 **Lac Chapman** *km 116 (mi 72,1)*

Le plongeon huard niche souvent sur l'île de ce lac. Il s'agit d'un des plus grands lacs que vous allez voir sur la route Dempster. La harde de caribous de la Porcupine passe souvent l'hiver dans la région. On peut l'y voir d'octobre à avril. Au printemps, c'est-à-dire en mai et juin, entre cet endroit et les monts Richardson, on voit souvent un loup ou un grizzli en train de se repaître des restes d'un caribou ayant succombé aux assauts de l'hiver.

9 Col Windy *km 154 (mi 96)*

Le col Windy (à 1060 m ou 3460 pi) marque la division entre le bassin hydrographique de la rivière Blackstone et le ruisseau Engineer. Le manque de végétation dans cette région fait qu'il s'y produit de temps en temps des crues éclairs au nord du col, comme en témoignent les travaux de voirie effectués récemment. Cette région est riche en variétés de plantes endémiques de l'époque béringienne et en papillons. C'est également un bon endroit pour voir le chevalier errant, un oiseau de rivage qui affectionne le bord des cours d'eau tumultueux des montagnes. On peut facilement suivre des yeux le tracé des sentiers de migration du caribou taillés dans la surface grise et chauve des montagnes qui se dressent devant. Depuis des millénaires, la harde de caribous de la Porcupine hiverne dans la région.

10 Nid de faucons gerfauts *km 158 (mi 98,2)*

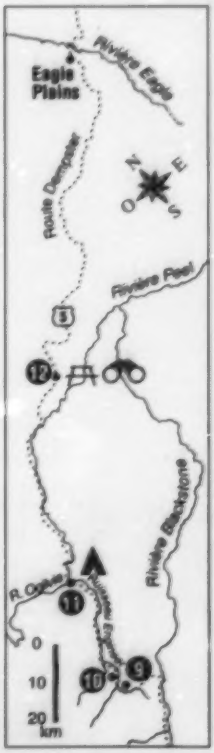
Regardez de l'autre côté des falaises; on peut voir sur la corniche des accumulations de déjections d'oiseau. C'est là que vit une famille de faucons gerfauts. Ces oiseaux sont actifs surtout de bon matin et en soirée. Les oisillons poussent leur cri à l'approche des parents, qui viennent les nourrir. S'il vous plaît, évitez à tout prix de déranger ces oiseaux : ils sont très sensibles à la présence humaine et sont protégés en vertu des lois canadiennes.

11 Camping du ruisseau Engineer *km 194 (mi 120,5)*

Sur les versants de la colline Sapper (*Divii Ddhaa*), on peut voir le faucon pèlerin et l'aigle royal. Les falaises qui longent la vallée de l'Ogilvie sont des sites importants de nidification du faucon pèlerin et du faucon gerfaut. Évitez de les déranger.

12 Crête Ogilvie/*Gwazhal Niijik* *km 259 (mi 161)*

Ce point surplombe le bassin hydrographique des rivières Ogilvie et Peel, un autre point de la limite de partage des eaux. La portion ouest se déverse dans les rivières Eagle et Porcupine et dans le fleuve Yukon vers l'océan Pacifique; vers l'est, les terres se drainent vers le fleuve Mackenzie, lequel se jette dans la mer de Beaufort, qui fait partie de l'océan Arctique. Des panneaux expliquent l'évolution géologique et culturelle de l'endroit. Les petites épinettes que l'on peut apercevoir à cet endroit sont un bon exemple de krummholz, mot allemand signifiant «végétation rabougrie». Il peut paraître que chaque touffe comporte plusieurs arbres, mais il s'agit d'un seul arbre qui s'est «cloné» et «multiplié» à de nombreuses reprises. C'est une des caractéristiques de la toundra arctique. Les cristaux de glace balayés par les vents qui soufflent ici en hiver lacèrent visiblement l'écorce des arbres. On remarque que la partie de l'arbre qui dépasse de la couverture de neige est fine et endommagée, alors que les aiguilles des branches qui sont couvertes de neige en hiver sont plus denses.



Hôtel Eagle Plains *km 369 (mi 229)*

13 **Cercle arctique** *km 406 (mi 252)*

À 66° 33′ de latitude nord commence la terre du soleil de minuit. Des panneaux expliquent ce phénomène en détail. Au printemps, surveillez la toundra pour y apercevoir des grizzlis. En été, le hibou des marais, reconnaissable à ses battements d'ailes semblables à ceux d'un papillon, chasse souvent dans la toundra. Vous verrez peut-être un bruant de Smith sur les étendues dénudées de la toundra, au nord du Cercle arctique. L'automne et l'hiver, cette région est peuplée de caribous de la Porcupine.

14 **Camping de la rivière Rock** *km 447 (mi 277)*

Connue autrefois sous le nom de rivière Cornwall, cet endroit est une véritable oasis de forêt boréale au milieu d'un univers dénudé d'arbres. Passé ce point, ce ne sera plus que toundra. Vous pourrez voir des traquets motteux. L'hiver et au début du printemps, le harfang des neiges fréquente les monts Richardson.

Inuvik (T.N.-O.) *km 726 (mi 451)*

Inuvik est la plaque tournante du transport dans l'ouest de l'Arctique et c'est de là que l'on peut visiter les parcs du Yukon décrits ci-après.

Observation de la faune dans l'arrière-pays : parc national Vuntut et zone spéciale de gestion de la plaine Old Crow

Établi à la suite de la signature de l'Entente sur les revendications territoriales de la Première nation Vuntut Gwitchin, le parc comprend la plaine Old Crow, reconnue à l'échelle internationale pour l'importance de ses terres marécageuses dans la biodiversité mondiale.

Observation de la faune dans l'arrière-pays : parc national Ivvavik

Donnant sur la côte arctique du Yukon, ce parc a beaucoup à offrir aux naturalistes. Le caribou de la toundra, le grizzli et le bœuf musqué ne sont que quelques-unes des espèces animales qu'on peut y trouver. Le goéland bourgmestre, l'eider à duvet et le labbe à longue queue nichent dans cet habitat arctique.

Observation de la faune dans l'arrière-pays : parc territorial de l'île Herschel

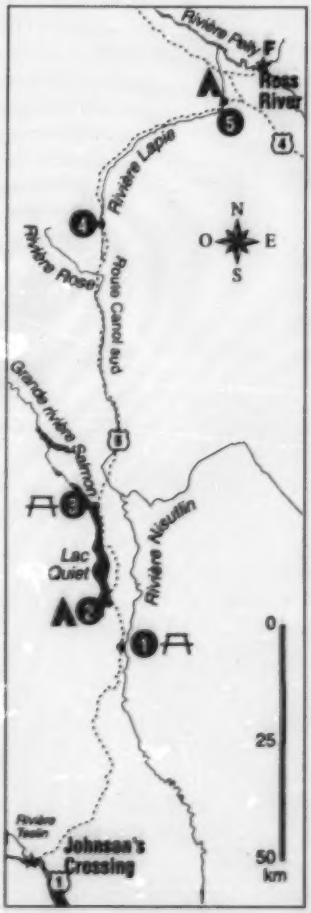
Les Inuvialuit appellent cette île *Qikiqtaruk*. La baleine boréale, le phoque annelé, le phoque barbu et le caribou de la toundra sont certaines des espèces qu'il pourrait vous être donné d'observer. Essayez de repérer le faucon pèlerin, la buse pattue et l'eider à duvet de même que les délicates fleurs éclatantes des nombreuses plantes arctiques. La population la plus septentrionale de guillemots à miroir niche à l'anse Pauline.

Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de l'intersection de la route de l'Alaska.

Il s'agit d'une des routes les moins fréquentées du Yukon, ce qui augmente vos chances d'y voir des animaux sauvages. La route Canol sud traverse de nombreux cours d'eau, qui sont autant d'endroits pour observer la faune. La sauvagine, l'orignal, l'ours noir et le loup ne sont que quelques espèces qui pourraient croiser votre chemin.

1 Camping de la rivière Nisutlin *km 67,5 (mi 41)*

Un court chemin de gravier vous amène au camping sauvage de la rivière Nisutlin, d'où vous pouvez lancer votre embarcation vers la baie Nisutlin, sur le lac Teslin (voir la page 10). Cette rivière vous offre une randonnée en canot facile de quelque 180 km (108 mi). Prévoyez de 4 à 6 jours pour cette excursion. Le pygargue à tête blanche niche dans les grands arbres qui longent la rivière. L'orignal, l'ours et le castor abondent sur les rives. Vous aurez peut-être la chance d'entendre un loup pousser son cri mélancolique dans l'air de la nuit. Le cygne trompette et d'autres oiseaux aquatiques s'accouplent dans les multiples terres marécageuses qui bordent cette rivière. Vous pouvez ajouter quelques jours à votre randonnée et augmenter quelque peu le coefficient de difficulté en mettant votre canot à l'eau un peu plus en amont, sur la rivière Rose.



2 Camping du lac Quiet *km 77 (mi 47)*

La rampe de lancement vous permet de découvrir facilement le lac Quiet en bateau ou simplement en canot. La rive de ce grand lac attire de nombreuses espèces d'animaux sauvages comme le vison, l'orignal et le coyote, de même que des oiseaux chanteurs comme la paruline obscure, qui se trouve ici à la limite nord-ouest de son territoire.

3 Aire de récréation du lac Quiet *km 99 (mi 60)*

La toujours populaire randonnée en canot sur la Grande rivière Salmon commence à partir de ce camping et se termine à Carmacks, à 350 km (218 mi) plus loin. Le saumon vient se reproduire en août et en septembre dans la Grande rivière Salmon, et c'est pourquoi on y voit souvent des grizzlis à cette époque de l'année.

4 Lac Lapie

km 162,7 (mi 101)

Le lac Lapie est également un superbe endroit à explorer en canot. Un court chemin de gravier vous mène jusqu'à la rampe de lancement, à proximité d'un terrain de camping sauvage, sur la rive du lac. Les orignaux viennent souvent brouter près de la rive. La sauvagine et la sterne arctique nichent dans les baies peu profondes du lac. Vous entendrez peut-être le chant distinct du bruant des prés, qui se cache parmi les saules et les graminées qui poussent sur la berge.

Sternes arctiques

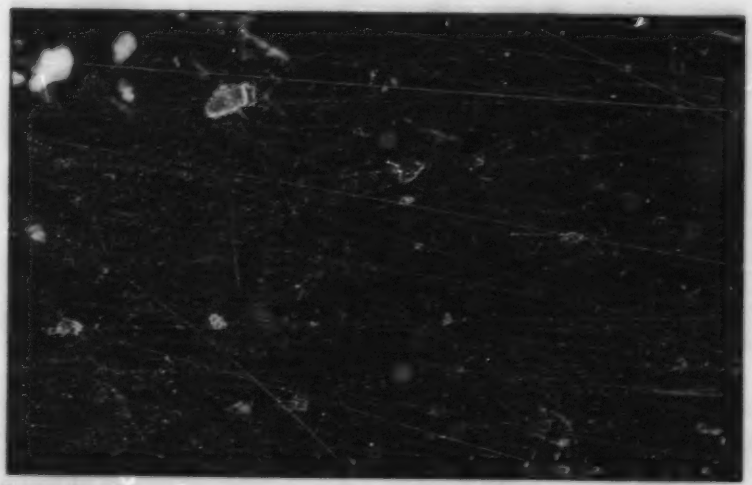
5 Traverse n° 2 de la rivière Lapie

km 212,9 (mi 132,3)

Il y a sur le pont une vue superbe sur le canyon de la rivière Lapie. Du côté est de la route, au nord du pont, vous trouverez une voie d'arrêt et un panneau d'interprétation. À partir de cette voie d'arrêt, regardez les montagnes à l'ouest, de l'autre côté de la route. Parfois, on peut y voir des mouflons de Stone en train de prendre un bain de soleil sur les falaises. Pour une meilleure vue des montagnes, continuez à pied sur la route, au sud du pont.

Intersection de la route Robert-Campbell, route 4

km 219 (mi 133), voir la page 33



Bruant des prés — *C. Eckert*

Route d'Atlin — Route 7

Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de la route de l'Alaska, route 1, à Jake's Corner. (Voir la page 12.)

1 **Mont White** — *km 9 (mi 5,5)*

Vous apercevrez un panneau d'interprétation du côté ouest de la route. Le mont White vous donne l'occasion d'observer des chèvres de montagne. Prenez vos jumelles ou un télescope d'observation et essayez de repérer une chèvre, haut perchée sur une des falaises. Si vous voulez les voir de plus près, suivez la route qui passe derrière le panneau d'interprétation. Il s'agit d'un ancien tronçon abandonné de la route d'Atlin et elle monte à flanc de montagne. Au point culminant de la route, vous trouverez un belvédère surplombant le Petit lac Atlin et des panneaux d'interprétation. Observez le versant de la montagne, car les chèvres viennent souvent s'y nourrir. Prédateur de la chèvre, l'aigle royal niche sur ces falaises abruptes. Vous pourrez peut-être voir son nid, construit dans une crevasse rocheuse.

Chèvre de montagne

Atlin (C.-B.) — *km 98 (mi 61)*

Chemin de Tagish — Route 8

2 **Aire de récréation du pont de Tagish**

À 21,7 km (13,5 mi) de Jake's Corner
À 32,6 km (20,3 mi) de Carcross

À cet endroit, la rivière Six Mile se jette dans le lac Marsh. La sauvagine s'arrête ici au printemps, et c'est un des premiers endroits au Yukon à recevoir des cygnes et d'autres espèces de sauvagine, en mars. Situé à 1,5 km (1 mi) au nord-ouest du pont se trouve un nid de pygargue à tête blanche. Il est facile de se rendre sur le pont à partir du camping. Vous trouverez une rampe de lancement au camping de Tagish, immédiatement à l'est du pont. Ce secteur est réputé pour la pêche au touladi, au corégone, au cisco de lac et à l'ombre arctique.

Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir du débarcadère ouest du traversier de Dawson.

La route du Sommet du monde vous amène au cœur d'un des paysages de toundra les plus spectaculaires sur une des routes allant vers l'Alaska. En raison de l'ouverture du paysage, il est possible de voir des animaux sauvages en tout lieu et en tout temps. Arrêtez-vous régulièrement le long de la route et regardez le paysage avec des jumelles. Vous ne pouvez jamais deviner ce que vous pourrez repérer dans cette toundra ouverte. Le caribou, le renard roux et le loup gris peuvent très bien passer inaperçus sur cette magnifique toile de fond.

Jeune faucon pèlerin *D.M. Mossop*

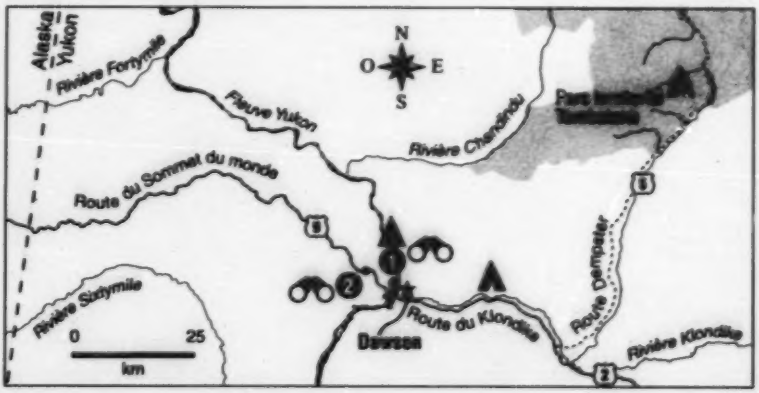
1 Camping du fleuve Yukon *km 0,3 (mi 0,2)*

Un belvédère muni de panneaux d'interprétation surplombe le fleuve Yukon. De l'autre côté du fleuve se trouve une falaise où niche une famille de faucons pèlerins en été. Vous aurez peut-être la chance de voir le mâle rentrer de la chasse. Tendez l'oreille et vous entendrez sans doute son cri perçant venant du haut des airs.

2 Territoire de la harde de caribous de la Fortymile *km 12,4 (mi 9)*

Il y a une grande voie d'arrêt du côté sud de la route. Une courte piste mène à une plate-forme surplombant la vallée du Yukon. Des panneaux expliquent les caractéristiques de la harde de caribous de la Fortymile, qui vit dans la vallée, de même que l'histoire des gens de la région.

Frontière Canada/É.-U.A. *km 105 (mi 65)*



Les distances qui paraissent ci-après sont prises à partir de la route du Klondike.

Cette route, qui traverse le territoire ancestral de la Première nation Nacho Nyak Dun, procure un accès facile aux secteurs alpins et à de nombreux lacs. Prenez quelques jours pour explorer.

1 Hirondelles de rivage *km 6,5 (mi 3,9)*

Une considérable colonie d'hirondelles de rivage niche sur les falaises boueuses qui bordent la rivière. On trouve d'autres colonies d'hirondelles de rivage à des endroits semblables un peu partout au Yukon.

Territoire clé de mise bas de l'orignal *km 3,8 à 16 (mi 2 à 10)*

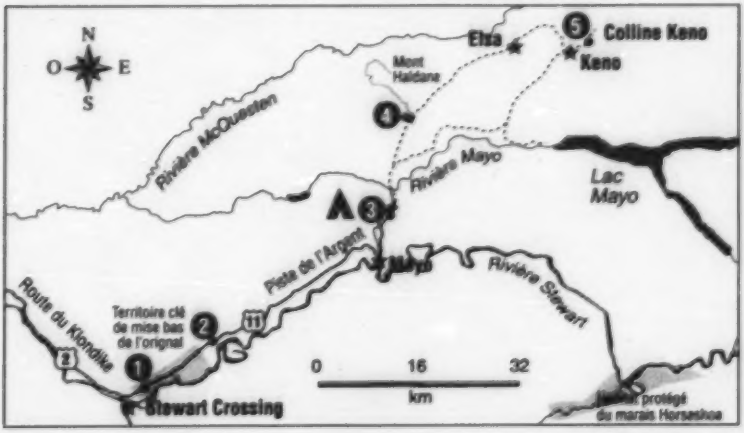
Ce secteur est interdit à la chasse afin de protéger un important territoire de mise bas de l'orignal. Au printemps, il y a de grandes chances d'y apercevoir un orignal.

2 Devil's Elbow *km 19 (mi 11,8)*

Cette voie d'arrêt offre une série de vues sur la rivière Stewart. La sauvagine niche dans les marais avoisinants, tandis que l'hirondelle se nourrit en plein vol. En soirée ou tôt le matin, on peut parfois voir un orignal se nourrir de plantes aquatiques.

Observation de la nature en milieu sauvage : rivières Wind, Bonnet Plume et Snake *km 52 (mi 69)*

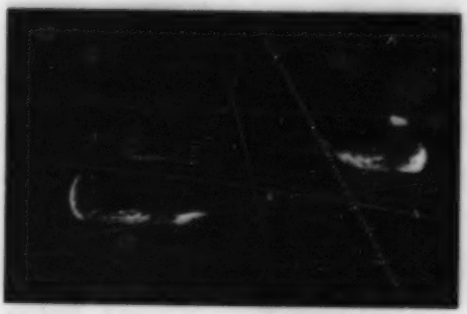
À partir de Mayo, il est possible de noliser un appareil qui vous amènera sur la rivière Wind, Bonnet Plume ou Snake. Ces tributaires de la rivière Peel offrent au canoteur d'excellentes occasions de faire valoir ses talents, mais il est impérieux de savoir naviguer en eaux vives. Ce coin inexploré du Yukon n'est traversé par aucune route et on n'y trouve presque aucun type d'aménagement. Toutes les rivières sont claires et on peut y trouver de nombreux sites de campement de bonne qualité. Les nombreuses possibilités de faire de la randonnée en milieu alpin augmentent d'autant les chances de voir un caribou, un orignal, un loup, un grizzli, un lagopède, voire un aigle royal.



3 Camping du lac Five Mile

km 56,5 (mi 35)

Une piste longeant le lac mène à une terre marécageuse particulièrement grouillante d'activité au début de juin. On aperçoit parfois un cerf mulet sur les flancs de colline. De l'autre côté de la piste de l'Argent, le lac Lilypad est un point d'escale important de la sauvagine en période de migration. Vous pourrez y voir des canards plongeurs, comme la macreuse, le fuligule à collier et le fuligule à tête rouge.



Phalarope à bec étroit *Stephen J. Krasemann*

4 Mont Haldane

km 76 (mi 47)

Arrêtez-vous à la voie de sortie, au nord-est, juste avant d'arriver aux lacs Halfway. Suivez le chemin de gravier de 3,5 km (2 mi) jusqu'au point de départ de la piste. Cette piste de 6,5 km (4 mi) mène au sommet du mont Haldane, d'où vous pourrez contempler la faune et la flore subalpines. Il faut compter environ 6 heures pour cette randonnée, aller-retour.

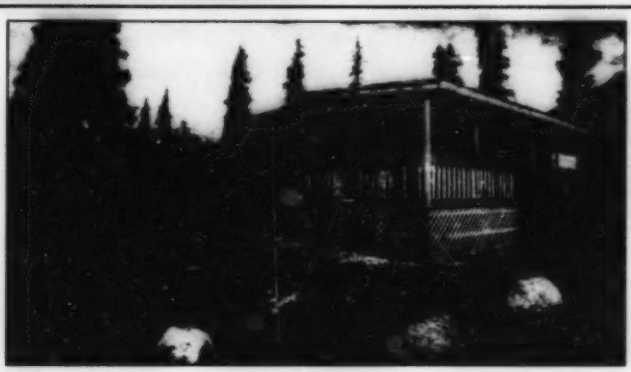
5 Colline Signpost, Keno

km 111 (mi 69)

Ce secteur est renommé pour ses papillons arctiques, mais il y a beaucoup plus à voir. Le pica à collerette et la marmotte des Rocheuses ne se gênent pas pour se montrer. La piste Summit, accessible en véhicule, est longue de 10,5 km (6,5 mi) et mène au panneau indicateur planté au sommet de la colline Keno.

Pica

Sources d'information



Oiseaux

Frisch, R. 1987. *Birds by the Dempster Highway, édition révisée*, Morris Printing Company.

Godfrey, W.E. 1986. *The Birds of Canada*, édition révisée, Musée national des sciences naturelles.

Grünberg, H. 1994. *Birds of Swan Lake, Yukon*, Keyline Graphic Design, Whitehorse.

National Geographic Society, 1987. *Guide d'identification des oiseaux de l'Amérique du Nord*, traduit de l'américain par Marcel Darveau.

Peterson, R.T. et V.M. Peterson, 1998. *A Field Guide to Western Birds*, troisième édition, Houghton Mifflin Company.

Robbins, Chandlers S., Bertel Bruun, Herbert S. Zimmer et Arthur Singer, 1986. *Guide des oiseaux de l'Amérique du Nord : guide d'identification sur le terrain*, traduction et révision : Société zoologique de Québec.

Udvardy, M.D.F. 1977. *The Audubon Society Field Guide to North American Birds, Western Region*, Alfred A. Knopf, Random House.

Brochures

Checklist of the Birds of Herschel Island, 2000. Yukon Bird Club.

A Checklist of the Birds of Whitehorse, Yukon, 2000. Yukon Bird Club.

Checklist of Yukon Birds, 2000. Yukon Bird Club et ministère des Richesses renouvelables, gouvernement du Yukon.

Liste d'observation des oiseaux de la région de Faro et de Ross River, 2000. Ministère des Richesses renouvelables, gouvernement du Yukon.

Poissons

Scott, W.B. et E.J. Crossman, 1998. *Poissons d'eau douce du Canada*, Office des recherches sur les pêcheries du Canada, Ottawa (Ontario), Canada.

Flore

Cody, W.J. 1996. *Flora of the Yukon Territory*, CNRC, Research Press, Ottawa (Ontario), Canada.

MacKinnon, A., J. Pojar et R. Coupé, 1992. *Plants of Northern British Columbia*, deuxième édition, Lone Pine Publishing, Vancouver (C.-B.), Canada.

Spellenberg, R. 1988. *The Audubon Society Field Guide to North America Wildflowers: Western Region*, Alfred A. Knopf Inc., New York.

Vitt, D.H., J.E. Marsh, et R.B. Bovey, 1988. *Mosses, Lichens and Ferns of Northwest North America*, Lone Pine Publishing, Vancouver (C.-B.), Canada.

White, H.A., V. Howie et M. Williams, 1995. *The Alaska–Yukon Wild Flowers Guide*, troisième édition, Alaska Northwest Books, Anchorage (Alaska), États-Unis d'Amérique.

RANDONNÉE

Neufeld, David et Frank Norris, 1995. *Chilkoot Trail: Heritage Route to the Klondike*, Lost Moose Publishing Ltd.

Satterfield, Archie, 1996. *The Most Famous Trail in the North, Chilkoot Pass: A Hiker's Historical Guide to the Klondike Gold Rush*, National Historical Park, Graphic Arts Center Publishing Company.

Townsend, C., 1997. *Walking the Yukon: A Solo Journey Through the Land of Beyond*, McGraw-Hill Companies.

Yukon Conservation Society, 1995. *Whitehorse & Area Hikes & Bikes*, Lost Moose Publishing Ltd.

Brochures

Dans la nature sauvage du Yukon, 1999. Gouvernement du Yukon, ministère des Richesses renouvelables.

Whitehorse Trail Map: Explore the Wilderness City, 1999. Gouvernement du Yukon, ville de Whitehorse.

MAMMIFÈRES

Banfield, A.W.F., 1975. *Les mammifères du Canada*, University of Toronto Press pour le Musée national des sciences naturelles du Canada, Toronto (Ontario), Canada.

Murie, O.J. et R.T. Peterson, 1998. *A Field Guide to Animal Tracks (Peterson Field Guides)*, Houghton Mifflin, New York, États-Unis d'Amérique.

Rezendes, P., 1999. *Track & the Art of Seeing: How to Read Animal Tracks and Sign*, Harper Publishing.

Brochures

Série sur les mammifères du Yukon. Ministère des Richesses renouvelables, gouvernement du Yukon., http://www.renres.gov.yk.ca.

NAVIGATION

Karpes, A.C. (Gus), 1993. *No. 3 – The Teslin River, Johnson's Crossing to Hootalinqua, Yukon Territory, Canada*, Kugh Enterprises.

Karpes, A.C. (Gus), 1990. *No. 4 – The Big Salmon River, Quiet Lake to the Yukon River, Yukon Territory, Canada*, Kugh Enterprises.

Karpes, A.C. (Gus), 1993. *No. 5 – The Nisutlin River, Mile 40 South Canol Road to Teslin, Yukon*, Kugh Enterprises.

Madsen, Ken, 1996. *Paddling in the Yukon*, Primrose Publishing, Whitehorse.

Rourke, Mike, 1985. *Rivers of the Yukon Territory, Teslin River*, édition révisée, Rivers of the North Publications.

Rourke, Mike, 1985. *Rivers of the Yukon Territory, Big Salmon River*, édition révisée, Rivers of the North Publishing.

Brochures

River Routes of Yukon. Yukon Canoe and Kayak Club.

Patrimoine du fleuve Yukon. Guide illustré du voyageur. Direction du patrimoine, gouvernement du Yukon.

AUTRES SOURCES DE DOCUMENTATION

Borror, Donald Joyce, 1970. *A Field Guide to the Insects of America North of Mexico*, Houghton Mifflin.

Danks, H.V. et J.A. Downes, 1997. *Insects of the Yukon*, Commission biologique du Canada, Ottawa (Ontario), Canada.

Lanz, W., 1990. *Along the Dempster: An Outdoor Guide to Canada's Northernmost Highway*, Oak House Publishing, Vancouver (C.-B.).

Pielou, E.C. 1994. *A Naturalists' Guide to the Arctic*, University of Chicago Press.

Brochures

Boreal Worlds. Collège du Yukon.

Parc territorial des Sources de la rivière Coal et Parc territorial de l'île Herschel. Ministère des Richesses renouvelables, gouvernement du Yukon.

Walk on the Wild Side: Roadside Ecology of the Yukon, 1994. Yukon Conservation Society.

Index : Espèces et Habitats

Voici une liste des espèces mentionnées dans les pages du présent guide. Toutefois, cette liste n'est pas exhaustive. En outre, il est à noter que les espèces peuvent se trouver ailleurs que dans les habitats mentionnés.

MAMMIFÈRES

Baleines
Eau salée et côte 7
Île Herschel 39

Bison des bois
Montagne 6
Lac Aishihik 18

Bœuf musqué
Parc national Ivvavik 39

Caribou
Forêt boréale 5
Montagne 6
Eau salée et côte 7
Harde de la petite rivière Rancheria 9
Jake's Corner 12
Lac Finlayson 32
Hautes terres Blackstone 37
Lac Chapman 37
Col Windy 38
Cercle arctique 39
Parc national Ivvavik 39
Île Herschel 39
Route du Sommet du monde 43
Territoire de la harde de caribous de la Fortymile 43
Rivières Wind, Bonnet Plume et Snake 44

Castor
Eau calme 4
Eau mouvante 4
Baie Nisutlin 10
Pont du fleuve Yukon 14
Ruisseau Wolf 14
Lacs Hidden 15
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 16
Rivière Nordenskiold 25
Rivière Nisutlin 40

Cerf mulet
Forêt boréale 5
Pont du fleuve Yukon 14
Brûlis Takhini 17
Chemin Tatchun/Frenchman 25
Lac Five Mile 45

Chauve-souris brune
Lacs Hidden 15
Lac Chadburn 15

Chèvre de montagne
Montagne 6
Rivière Alsek 19
Frontière Yukon/C.-B. 22
Mont White 42

Coyote
Forêt boréale 5
Baie Nisutlin 10
Havre des cygnes 13
Ruisseau Wolf 14
Lac Quiet 40

Écureuil roux
Forêt boréale 5
Lac Chadburn 15
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 16
Lac Pine 18

Grizzli
Eau calme 4
Eau mouvante 4
Montagne 6
Eau salée et côte 7
Rivière Wolf 10
Lac Kusawa 17
Centre d'information touristique de Kluane 19
Rivière Alsek 19
Ruisseau Kluane 20
Observation du wapiti et de l'ours 24
Route de Haines 30-31
Sha'washe 30
Rivière Klukshu 30
Route Robert-Campbell 32-35
Lac Chapman 37
Cercle arctique 39
Parc national Ivvavik 39
Lac Quiet 40
Rivières Wind, Bonnet Plume et Snake 44

Lièvre d'Amérique
Forêt boréale 5
Ruisseau Wolf 14
Lac Chadburn 15
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 16

Loup gris
Eau calme 4
Eau mouvante 4
Montagne 6
Eau salée et côte 7
Rivière Wolf 10
Baie Nisutlin 10
Havre des cygnes 13
Lac Aishihik 18
Centre d'information touristique de Kluane 19
Lac Sulphur 19
Route Robert-Campbell 32-35
Lac Chapman 37
Route Canol sud 40
Route du Sommet du monde 43
Rivières Wind, Bonnet Plume et Snake 44

Loutre de rivière
Eau mouvante 4

Lynx du Canada
Forêt boréale 5
Ruisseau Wolf 14

Marmotte des Rocheuses
Montagne 6
Mont Angelcomb 37
Colline Signpost 45

Martre des pins
Forêt boréale 5

Mouflon de Dall
Lac Kusawa 17
Centre d'information touristique de Kluane 19
Rivière Alsek 19
Mont Sheep (Kluane) 19
Frontière Yukon/C.-B. 22
Chemin du lac Annie 23
Mont Angelcomb 37

Mouflon de Fannin
Région spéciale de gestion Ddhaw Ghro 22
Sites d'observation de Faro 33-35

Mouflon de Stone
Ruisseau Deadman 11
Traverse no 2 de la rivière Lapie 41

Orignal
Eau calme 4
Eau mouvante 4
Forêt boréale 5
Rivière Wolf 10
Fleuve Yukon 16
Lac Aishihik 18
Centre d'information touristique de Kluane 19
Rivière Nordenskiold 25
Camping du lac Ethel 27
Piste Dezadeash 31
Route Robert-Campbell 32-35
Marais du ruisseau Cabin 32
Lac Two Moose 37
Route Canol sud 40
Rivière Nisutlin 40
Lac Quiet 40
Lac Lapie 41
Mise bas de l'orignal 44
Devil's Elbow 44
Rivières Wind, Bonnet Plume et Snake 44

Ours noir
Forêt boréale 5
Fleuve Yukon 16
Lac Pine 18
Centre d'information touristique de Kluane 19
Route de Haines 30-31
Route Canol sud 40

Ours polaire
Eau salée et côte 7

Phoques
Eau salée et côte 7
Île Herschel 39

Pica à collerette
Montagne 6
Mont Angelcomb 37
Colline Signpost 45

Rat musqué
Eau calme 4
Eau mouvante 4
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 15
Lac Pickhandle 21
Lac Swan 21
Lac Fox 24
Rivière Nordenskiold 25

Renard arctique
Eau salée et côte 7

Renard roux
Forêt boréale 5
Baie Nisutlin 10
Lac Swan 21
Rivière Nordenskiold 25
Hautes terres Blackstone 37
Route du Sommet du monde 43

Spermophile arctique
Forêt boréale 5
Montagne 6
Canyon Miles 14
Lac Kusawa 17
Route Robert-Campbell 32-35

Tamia mineur
Forêt boréale 5
Chutes Rancheria 10
Canyon Miles 14
Lac Chadburn 15

Vison
Eau mouvante 4
Rivière Nordenskiold 25
Lac Quiet 40

Wapiti
Forêt boréale 5
Observation du wapiti 17
Brûlis Takhini 17
Observation du wapiti et de l'ours 24

OISEAUX

(classés par ordre taxinomique)

• OISEAUX AQUATIQUES

Plongeon catmarin
Toundra arctique 6
Hautes terres Blackstone 37

Plongeon huard
Eau calme 4
Watson Lake 32
Petit lac Salmon 35
Lac Chapman 37

Grèbe esclavon
Lac Meadow 26

Grèbe jougris
Piste du lac Wye 9
Marais du ruisseau Cabin 32

Cormoran à aigrettes
Lac Laberge 24

Cygnes
Toundra arctique 6
Baie Nisutlin 10
Johnson's Crossing 11
Havre des cygnes 13
Lac Aishihik 18
Lac Sulphur 19
Rivière Kluane 20
Prairies Duke 20
Lac Swan 21
Baie Shallow 24
Rivière Nordenskiold 25
Marais Klukshu 30
Rivière Nisutlin 40
Pont de Tagish 42

Oie rieuse
Baie Nisutlin 10

Bernache du Canada
Baie Nisutlin 10
Lac Teslin 11

Canard d'Amérique
Eau calme 3
Baie Nisutlin 10
Pont du fleuve Yukon 13
Lac Pickhandle 21
Lacs Bennett et Nares 22
Pont de la rivière Kathleen 31
Lac Two Moose 37

Canard colvert
Baie Nisutlin 10

Canard pilet
Eau calme 3
Lac Teslin 11
Pont du fleuve Yukon 13
Lac Pickhandle 21
Lacs Bennett et Nares 22
Pont de la rivière Kathleen 31

Sarcelle d'hiver
Eau calme 3
Lacs Bennett et Nares 22
Rivière Nordenskiold 25

Fuligule à dos blanc
Pont du fleuve Yukon 13

Fuligule à tête rouge
Lac Five Mile 45

Petit fuligule
Eau calme 3
Lac Pickhandle 21
Rivière Nordenskiold 25
Lac Frances 32

Eider à duvet
Eau salée et côte 7
Parc national Ivvavik 39
Île Herschel 39

Arlequin plongeur
Eau mouvante 4
Chemin du lac Annie 23
Pont de la rivière Kathleen 31
Lac Two Moose 37

Harelde kakawi
Toundra arctique 6
Hautes terres Blackstone 37

Fuligule à collier
Lac Five Mile 45

Garrot d'Islande
Baie Nisutlin 10
Lac Pickhandle 21

Petit garrot
Lac Pickhandle 21

Harle
Pont du fleuve Yukon 13
Lac Frances 32

Érismature rousse
Rivière Nordenskiold 25
Lac Gravel 28

• RAPACES

Balbuzard pêcheur
Eau calme 4
Lac Squanga 12
Lac Watson 32

Busard Saint-Martin
Baie Shallow 24

Pygargue à tête blanche
Eau calme 4
Rivière Wolf 10
Baie Nisutlin 10
Havre des cygnes 13
Pont du fleuve Yukon 13
Fleuve Yukon 16
Lac Sulphur 19
Rivière Kluane 20
Lac Watson 32
Rivière Nisutlin 40
Pont de Tagish 42

Aigle royal
Montagne 6
Chemin du lac Annie 23
Mont Angelcomb 37
Hautes terres Blackstone 37
Ruisseau Engineer 38
Mont White 42
Rivières Wind, Bonnet Plume et Snake 44

Buse pattue
Eau salée et côte 7
Île Herschel 39

Crécerelle d'Amérique
Pont du fleuve Yukon 13
Parc territorial Tombstone 36

Faucon pèlerin
Baie Nisutlin 10
Fleuve Yukon 16
Lac Swan 21
Ruisseau Engineer 38
Île Herschel 39
Camping du fleuve Yukon 43

Faucon gerfaut
Montagne 6
Lacs Fish et Jackson 16
Chemin du lac Annie 23
Route de Haines 30-31
Nid de faucons gerfauts 38

• OISEAUX S'APPARENTANT À LA GÉLINOTTE

Tétras à queue fine
Prairies Duke 20
Lac Gravel 28

Tétras du Canada
Ruisseau Wolf 14
Lac Chadburn 15

Lagopède
Montagne 6
Lacs Fish et Jackson 16
Chemin du lac Annie 23
Route de Haines 30-31
Hautes terres Blackstone 37
Rivières Wind, Bonnet Plume et Snake 44

• GRUES

Marouette de Caroline
Rivière Nordenskiold 25

Foulque d'Amérique
Lac Ta'tla Mun 26
Lac Meadow 26
Lac Gravel 28

Grue du Canada
Lac Ta'tla Mun 26
Site Fingers 34

• OISEAUX DE RIVAGE

Pluvier bronzé
Lacs Fish et Jackson 16
Hautes terres Blackstone 37

Petit Chevalier
Lac Fox 24
Pont de la rivière Kathleen 31

Chevalier errant
Col Windy 38

Chevalier grivelé
Eau mouvante 4
Pont de la rivière Kathleen 31

Maubèche des champs
Brûlis Takhini 17
Prairies Duke 20

Courlis corlieu
Hautes terres Blackstone 37

Phalarope à bec étroit
Toundra arctique 6
Lac Two Moose 37

• OISEAUX S'APPARENTANT À LA MOUETTE

Labbe à longue queue
Toundra arctique 6
Hautes terres Blackstone 37
Parc national Ivvavik 39

Mouette de Bonaparte
Lac Kookatsoon 23

Goéland bourgmestre
Parc national Ivvavik 39

Sterne arctique
Eau salée et côte 7
Lac Lapie 41

• GUILLEMOTS

Guillemot à miroir
Île Herschel 39

• HIBOUS ET CHOUETTES

Chouette lapone
Forêt boréale 5

Harfang des neiges
Toundra arctique 6
Rivière Rock 39

Chouette épervière
Brûlis Takhini 17
Snag Junction 21
Parc territorial Tombstone 36

Hibou des marais
Baie Shallow 24
Hautes terres Blackstone 37
Cercle arctique 39

• MARTIN-PÊCHEURS

Martin-pêcheur d'Amérique
Ruisseau Wolf 14

• PICS

Pic flamboyant
Canyon Liard, lac Lucky 9

Grand pic
Piste du lac Wye 9

• PASSEREAUX

Pioui de l'Ouest
Pont de la rivière Kathleen 31

Mésangeai du Canada
Forêt boréale 5
Canyon Liard, lac Lucky 9
Ruisseau Wolf 14
Lac Pine 18

Grand Corbeau
Camping de la rivière Lapie 34
Site Fingers 35

Hirondelle bicolore
Piste du lac Wye 9

Hirondelle à face blanche
Piste du lac Wye 9
Canyon Miles 14
Marais du ruisseau Tom 32

Hirondelle de rivage
Eau mouvante 4
Canyon Miles 14
Hirondelles de rivage 44

Hirondelle à front blanc
Johnson's Crossing 10
Jake's Corner 12
Canyon Miles 14

Mésange à tête brune
Forêt boréale 5
Canyon Liard, lac Lucky 9
Ruisseau Wolf 14
Lac Pine 18

Cincle d'Amérique
Eau mouvante 4
Chutes Rancheria 10
Chutes Otter 18

Roitelet à couronne rubis
Forêt boréale 5
Lac Chadburn 15
Lac Pine 18
Marais du ruisseau Tom 32

Traquet motteux
Col North Fork 37
Rivière Rock 39

Solitaire de Townsend
Canyon Miles 14

Grive à joues grises
Lac Two Moose 37

Grive à dos olive
Lac Chadburn 15

Pipit d'Amérique
Lac Two Moose 37

Paruline des ruisseaux
Lac Chadburn 15
Ruisseau Moose 28

Paruline obscure
Lac Quiet 40

Paruline jaune
Eau calme 4
Lac Chadburn 15

Paruline masquée
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 16
Ruisseau Moose 28
Pont de la rivière Kathleen 31
Marais du ruisseau Tom 32

Paruline à calotte noire
Toundra arctique 6
Ruisseau Moose 28
Parc territorial Tombstone 36

Bruant hudsonien
Rapides Five Fingers 25

Bruant des plaines
Piste du lac Wye 9

Bruant des prés
Lac Lapie 41

Bruant fauve
Ruisseau Wolf 14

Bruant des marais
Piste du lac Wye 9

Bruant à gorge blanche
Piste du lac Wye 9

Bruant à couronne blanche
Toundra arctique 6
Rapides Five Fingers 25

Junco ardoisé
Forêt boréale 5
Parc territorial Tombstone 36

Bruant des neiges
Eau salée et côte 7
Hautes terres Blackstone 37

Bruant lapon
Eau salée et côte 7
Hautes terres Blackstone 37

Bruant de Smith
Cercle arctique 39

Carouge à épaulettes
Rivière Nordenskiold 25

Quiscale rouilleux
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 16
Marais du ruisseau Tom 32

Sizerins
Toundra arctique 6
Eau salée et côte 7
Hautes terres Blackstone 37

POISSONS

Cisco
Pont de Tagish 42

Corégone
Eau calme 4
Eau mouvante 4
Lac Squanga 12
Lacs Bennett et Nares 22
Pont de Tagish 42

Grand brochet
Eau calme 3
Lac Squanga 12
Havre des cygnes 13
Lacs Bennett et Nares 22
Camping du lac Ethel 27

Lotte
Lac Squanga 12

Ombre arctique
Eau mouvante 4
Lac Squanga 12
Lacs Bennett et Nares 22
Pont de Tagish 42

Saumon
Eau mouvante 4
Pêche 8
Rivière Wolf 10
Ruisseau Wolf 14
Rapides White Horse et passe migratoire 14
Rivière Kluane 20
Lacs Bennett et Nares 22
Rivière Klondike 28
Sha'washe 30
Faro 33
Lac Fisheye 35
Lac Quiet 40

Touladi
Eau calme 4
Lac Squanga 12
Lacs Bennett et Nares 22
Camping du lac Ethel 27
Pont de Tagish 42

Truite arc-en-ciel
Lac Fisheye 35

Index : Sites d'Observation

Voici une liste en ordre alphabétique des sites mentionnés dans le présent guide, accompagné du numéro de la page dans laquelle ils paraissent.

A

Aire de récréation des rapides Five Fingers 25
Aire de récréation du lac Quiet 40
Arboretum de Faro 34
Atlin (C.-B.) 42

B

Baie M'Clintock 13
Baie Shallow, lac Laberge 24
Beaver Creek 21
Belvédère d'observation du marais Klukshu 30
Brûlis Takhini 17

C

Camping de la rivière Klondike 29
Camping de la rivière Nisutlin 40
Camping du fleuve Yukon 43
Camping du lac Five Mile 45
Camping du lac Frances 32
Camping du lac Kusawa 17
Camping du lac Quiet 40
Canyon Liard, lac Lucky 9
Canyon Miles 14
Centre d'information touristique de la réserve de parc national Kluane 19
Centre d'information touristique du mont Sheep 19
Centre d'interprétation de la région de la route Robert-Campbell 33
Centre d'interprétation du mouflon du mont Mye 35
Cercle arctique 39
Chemin d'Atlin 42
Chemin de Tagish 42
Chemin du lac Annie 23
Chemin du lac Kusawa 17
Chemin Tatchun/Frenchman 25
Chutes Otter 18
Chutes Rancheria 10
Col Windy 38
Colline Signpost, Keno 45
Crête Ogilvie/Gwazhal Niijik 38

D

Dawson 29
Devil's Elbow 44

E

Eagle Plains Hotel 38

F

Faro 33
Fleuve Yukon 16
Forêt inclinée 27
Frontière Yukon/C.-B. 22

H

Harde de caribous de la petite rivière Rancheria 9
Hautes terres Blackstone 37
Havre des cygnes 13

I

Île Herschel 39
Inuvik (T.N.-O.) 39

J

Jake's Corner 12
Johnson's Crossing – rivière Teslin 11

L

Lac Aishihik 18
Lac Bennett 22
Lac Chadburn 15
Lac Chapman 37
Lac Ethel 27
Lac Finlayson 32
Lac Fish 16
Lac Fisheye 35
Lac Fox 24
Lac Gravel 28
Lac Jackson 16
Lac Johnson 33
Lac Kookatsoon 23
Lac Laberge 24
Lac Lapie 41
Lac Meadow 26
Lac Nares 22
Lac Pickhandle 21
Lac Pine 18
Lac Squanga 12
Lac Sulphur 19
Lac Swan 21
Lac Ta'tla Mun 26
Lac Two Moose 37
Lacs Hidden 15

M

Marais du ruisseau Cabin 32
Marais du ruisseau Tom 32
Marais Lhútsäw26
Mont Angelcomb 37
Mont Haldane 45
Mont White 42

O

Observatoire du col North Fork 36

P

Parc national Ivvavik 39
Parc national Vuntut 39
Parc territorial Tombstone 36
Petit lac Salmon 35
Piste d'interprétation du dendroctone de l'épinette 19
Piste de l'Argent 44
Piste de l'univers boréal du Collège du Yukon 15
Piste des chutes Van-Gorder 33
Piste Dezadeash 31
Piste du lac Wye 9
Plaines salines de Takhini 17
Plate-forme d'observation du mont Sheep 34
Point d'observation de la rivière Tatshenshini 30
Point d'observation du désert de Carcross 22
Point d'observation du sillon de Tintina 28
Pont de la rivière Kathleen 31
Pont de Tagish 42
Pont du fleuve Yukon 13
Prairies Duke 20

R

Rapides White Horse et passe migratoire 14
Réserve nationale de faune du delta de la Nisutlin 10
Rivière Alsek 19
Rivière Bonnet Plume 44
Rivière Klondike 29
Rivière Kluane 20
Rivière Klukshu 30
Rivière Lapie 33
Rivière Nordenskiold 25
Rivière Rock 39
Rivière Snake 44
Rivière Wind 44
Rivière Wolf 10
Route 1 9-21
Route 2 22-29
Route 3 30-31
Route 4 32-35
Route 5 36-39
Route 6 40-41
Route 7 42
Route 8 42
Route 9 43
Route 11 44
Route Aishihik 18
Route Canol sud 40-41
Route de Haines 30-31
Route de l'Alaska 9-21
Route Dempster 36-39
Route du Klondike 36
Route du Klondike nord 24
Route du Klondike sud 22
Route du Sommet du monde 43
Route Robert-Campbell 32-35
Ruisseau Congdon 20
Ruisseau Deadman 11
Ruisseau Engineer 38
Ruisseau Klukshu 30
Ruisseau Moose 28
Ruisseau Wolf 14

S

Sha'washe 30
Site d'interprétation d'un brûlis de la forêt boréale 24
Site d'interprétation du lac Teslin 11
Site Fingers 34
Snag Junction 21
Sommet du col North Fork 37

T

Terres salines 35
Territoire de la harde de caribous de la Fortymile 43
Traverse n° 2 de la rivière Lapie 41

V

Versant aux anémones 29

W

Watson Lake 32

Z

Zone spéciale de gestion Ddhaw Ghro 27

Adresses Utiles

Programme d'observation de la faune
Ministère des Richesses renouvelables
Gouvernement du Yukon, C.P. 2703
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
Tél. : (867) 667-8291, ou
sans frais à partir du Yukon au 1-800-661-0408
Téléc. : (867) 393-6263
www.renres.yk.ca/viewing

Bureau des parcs et des loisirs
Ministère des Richesses renouvelables
Gouvernement du Yukon
C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
Tél. : (867) 667-5648, ou
sans frais à partir du Yukon au 1-800-661-0408
Téléc. : (867) 393-6223
www.renres.yk.ca/protected

Programme anti-braconnage (T.I.P.S.)
Direction des services en région
Ministère des Richesses renouvelables
Téléphone sans frais à partir
du Yukon : 1-800-661-0408

Agents de conservation
Ministère des Richesses renouvelables
Dawson (867) 993-5492
Faro (867) 994-2862
Haines Junction (867) 634-2247
Mayo (867) 996-2202
Ross River (867) 969-2202
Teslin (867) 390-2685
Watson Lake (867) 536-7363
Whitehorse (867) 667-5221

Ministère du Tourisme du Yukon
C.P. 2703
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
Tél. : (867) 667-3540, ou
sans frais à partir du Yukon au 1-800-661-0408
Téléc. : (867) 667-3546
info@touryukon.com, www.touryukon.com

Centres d'interprétation et d'accueil touristique
Beaver Creek (867) 862-7321
Carcross (867) 821-4431
Carmacks (867) 863-5830
Dawson (867) 993-5566
Faro (867) 994-2288
Haines Junction (867) 634-2345
Mayo (867) 996-2926
Pelly Crossing (867) 537-3331
Watson Lake (867) 536-7469
Whitehorse (867) 667-3084

Patrimoine canadien
Parcs Canada
300, rue Main
Bureau 205
Whitehorse (Yukon) Y1A 2B5
(867) 667-3910

Réserve de parc national Kluane
C.P. 5495
Haines Junction (Yukon) Y0B 1L0
(867) 634-7250
Téléc. : (867) 634-7208

Parc national Vuntut
(867) 667-3910

Parc national Ivvavik
(867) 777-3248

Pêches et Océans Canada
419, chemin Range
Bureau 100
Whitehorse (Yukon) Y1A 3V1
(867) 393-6722

Yukon Fish and Game Association
4061, 4e Avenue
Whitehorse (Yukon) Y1A 1H1
(867) 667-4263

Yukon Trappers Association
108B, chemin Copper
Whitehorse (Yukon) Y1A 2Z6
(867) 667-7091

Yukon Conservation Society
302, rue Hawkins
Whitehorse (Yukon) Y1A 1X6
(867) 668-5678

Point de vente de cartes
Mac's Fireweed Books
203, rue Main
Whitehorse (Yukon) Y1A 2B2
(867) 668-2434

Pour signaler un feu de forêt
composer sans frais le 1-888-798-3473

Yukon Bird Club
C.P. 31054
Whitehorse (Yukon) Y1A 5P7
ybc@yknet.yk.ca
www.yukonweb.com/community/ybc